



**LG**

Life's Good

ITALIANO

Guida per l'utente

**LG-P920**

MFL67848104 (1.0)

[www.lg.com](http://www.lg.com)





ITALIANO

# LG-P920 Guida per l'utente

In questo manuale sono presenti informazioni sul sistema operativo Android Ice Cream Sandwich versione 4.0.

- Alcune delle informazioni fornite nel presente manuale potrebbero non essere applicabili al telefono in uso, in quanto variano a seconda del software o delle impostazioni del provider di servizi.
- Questo telefono non è indicato per persone con problemi di vista, in quanto è dotato di un tastierino con schermo a sfioramento.
- Copyright ©2013 LG Electronics, Inc. Tutti i diritti riservati. LG e il logo LG sono marchi di LG Group e delle società affiliate. Tutti gli altri marchi registrati appartengono ai rispettivi proprietari.
- Google Search, Maps, Google Mail, YouTube e Google Talk™ sono marchi di Google, Inc.





## Smaltimento delle apparecchiature obsolete

- 1 Quando su un prodotto è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce, tale prodotto è coperto dalla direttiva europea 2002/96/EC.
- 2 Tutti i prodotti elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali.
- 3 Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
- 4 Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.



## Smaltimento delle batterie/accumulatori

- 1 Quando su batterie o accumulatori è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce, tali prodotti sono coperti dalla Direttiva Europea 2006/66/EC.
- 2 Questo simbolo potrebbe essere associato ai simboli chimici del mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) se la batteria contiene più di 0,0005% di mercurio, 0,002% di cadmio o 0,004% di piombo.
- 3 Tutte le batterie e gli accumulatori devono essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
- 4 Il corretto smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sull'ambiente, sulla salute umana e su tutte le altre specie viventi.
- 5 Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

# Sommario

<b>Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente .....</b>	<b>6</b>	<b>Configurazione dell'account Google .....</b>	<b>36</b>
<b>Avviso importante .....</b>	<b>14</b>	<b>Connessione a reti e dispositivi. 38</b>	
<b>Introduzione al telefono .....</b>	<b>22</b>	Wi-Fi .....	38
Installazione della scheda SIM e della batteria.....	24	Connessione alle reti Wi-Fi .....	38
Ricarica del telefono.....	25	Bluetooth .....	39
Installazione della scheda di memoria.....	25	Condivisione della connessione dati del telefono .....	41
Formattazione della scheda di memoria.....	26	Utilizzo della funzione SmartShare .....	43
<b>Schermata principale.....</b>	<b>28</b>	Collegamento al PC tramite un cavo dati per PC.....	46
Suggerimenti per lo schermo a sfioramento .....	28	<b>Chiamate .....</b>	<b>48</b>
Blocco del telefono.....	30	Esecuzione di una chiamata vocale.....	48
Schermata di sblocco.....	30	Esecuzione di una videochiamata .....	48
Schermata iniziale .....	30	Nel menu Videochiamata .....	49
Personalizzazione della schermata iniziale .....	31	Come chiamare i contatti.....	49
Visualizzazione di un'applicazione utilizzata di recente .....	32	Ricezione e rifiuto di una chiamata .....	49
Tastiera sullo schermo.....	34	Regolazione del volume della chiamata .....	50
Immissione di lettere accentate...35		Per effettuare una seconda chiamata .....	50

# Sommario

Visualizzazione della cronologia chiamate .....	51
<b>Backup .....</b>	<b>52</b>
Ricerca di un contatto .....	52
Aggiunta di un nuovo contatto ....	52
Contatti preferiti .....	53
Importazione o esportazione di contatti .....	53
Spostamento dei contatti dal vecchio al nuovo dispositivo .....	54
<b>Messaggi .....</b>	<b>55</b>
Conversation View (Visualizzazione conversazione) .....	55
Invio di un messaggio .....	55
Modifica delle impostazioni per i messaggi .....	56
<b>E-mail .....</b>	<b>57</b>
Per aprire l'applicazione E-mail .....	57
La schermata Account .....	58
Per aprire la Posta in arrivo combinata .....	58
Composizione e invio di e-mail .....	59
Attività con le cartelle Account ....	60
Aggiunta e modifica di account e-mail .....	60
<b>Fotocamera .....</b>	<b>62</b>
Introduzione al mirino (modalità Fotocamera) .....	62
Scatto di una foto .....	63
Una volta scattata, la foto .....	63
Uso delle impostazioni avanzate (modalità Fotocamera) .....	64
Visualizzazione delle foto salvate .....	66
Introduzione al mirino (modalità Video) .....	68
Per riprendere un video .....	69
Dopo l'acquisizione di un video .....	69
Uso delle impostazioni avanzate (modalità video) .....	70
Per guardare i video salvati .....	71
Regolazione del volume durante la visualizzazione di un video .....	71
Fotocamera e video 3D .....	71
<b>3D Space .....</b>	<b>75</b>
YouTube 3D .....	75
3D Galleria .....	75
Fotocamera 3D .....	75
3D Giochi e applicazioni .....	75
Guida 3D .....	76

<b>Multimedia</b> .....	<b>77</b>	<b>Impostazioni</b> .....	<b>90</b>
Galleria .....	77	Accesso al menu Impostazioni ....	90
Visualizzazione di una presentazione .....	77	WIRELESS E RETI.....	90
QuickMemo .....	77	Impostazioni chiamate.....	91
Lettore audio.....	79	DISPOSITIVO .....	93
HDMI .....	81	PERSONALE .....	96
		SISTEMA .....	99
<b>Utilità</b> .....	<b>82</b>	<b>Aggiornamento software del telefono</b> .....	<b>103</b>
Sveglia/Orologio .....	82	<b>Copyright e marchi registrati</b> ..	<b>105</b>
Calcolatrice.....	82	<b>Accessori</b> .....	<b>107</b>
Calendario .....	82	<b>Dati tecnici</b> .....	<b>108</b>
Registratore vocale.....	83	<b>Risoluzione dei problemi</b> .....	<b>109</b>
Polaris Office .....	83		
3D Converter .....	84		
<b>Il Web</b> .....	<b>85</b>		
<b>On-Screen Phone</b> .....	<b>87</b>		
SOFTWARE LG.....	87		
Icone On-Screen Phone 3.0 .....	87		
Funzioni di On-Screen Phone.....	87		
Come installare On-Screen Phone sul PC.....	88		
Come collegare il telefono cellulare al PC .....	88		

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

Leggere le semplici indicazioni riportate di seguito. Il mancato rispetto di tali indicazioni può rivelarsi pericoloso o illegale

### Esposizione all'energia elettromagnetica a radiofrequenze (RF)

Informazioni sull'esposizione alle onde radio e sulla SAR (Specific Absorption Rate) Il telefono cellulare LG-P920 è stato progettato in conformità ai requisiti di sicurezza vigenti per l'esposizione alle onde radio. Tali requisiti si basano su precise indicazioni scientifiche che definiscono, tra l'altro, i margini di sicurezza necessari per salvaguardare tutte le persone, indipendentemente dall'età e dalle condizioni di salute.

- Le indicazioni sull'esposizione alle onde radio fanno riferimento a un'unità di misura detta SAR, acronimo per Specific Absorption

Rate. Le prove relative ai valori SAR sono state condotte mediante un metodo standardizzato di trasmissione telefonica al massimo livello di alimentazione certificato, con qualsiasi banda di frequenza.

- Anche se si possono riscontrare differenze tra i livelli SAR nei vari modelli di telefoni cellulari LG, questi sono comunque stati progettati con un'attenzione particolare alle normative vigenti sull'esposizione alle onde radio.
- La commissione internazionale ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) raccomanda un limite SAR pari a 2W/kg in media per dieci grammi di tessuto.
- Il valore SAR più elevato registrato per questo modello di telefono cellulare per l'uso vicino all'orecchio è pari a 0,368 W/kg (10 g) e pari a 0,562 W/kg (10 g) a contatto con il corpo.

- Tutte le informazioni relative al livello SAR sono a disposizione dei residenti nei paesi/regioni in cui è stato adottato il limite SAR consigliato dall'IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers), pari a un valore medio di 1,6 W/kg per 1 g di tessuto.

## Manutenzione e cura del prodotto



### ATTENZIONE

Usare solo batterie, caricabatteria e accessori approvati per essere utilizzati con questo modello di telefono. L'utilizzo di prodotti di terzi può risultare pericoloso ma può anche rendere nulla la garanzia applicata al telefono.

- Non smontare l'apparecchio. Se è necessaria una riparazione, rivolgersi presso un centro assistenza autorizzato LG.
- La garanzia copre, a discrezione di LG, la sostituzione di parti o schede nuove o riconvertite, funzionalmente equivalenti.
- Tenere lontano da apparecchiature elettriche quali TV, radio e PC.
- Tenere lontano da fonti di calore quali termosifoni o fornelli.
- Non far cadere l'apparecchio.
- Non sottoporre l'apparecchio a scosse, urti o vibrazioni.
- Spegnerne il telefono nelle aree in cui è specificamente vietato. Ad esempio, non utilizzare l'apparecchio all'interno di ospedali in quanto potrebbe interferire con il funzionamento di apparecchiature mediche sensibili.
- Non afferrare il telefono con le mani bagnate mentre è in carica. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o danneggiare seriamente l'apparecchio.
- Non ricaricare il telefono vicino a materiali infiammabili che potrebbero provocare incendi a

# Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

causa del calore sviluppato dal dispositivo.

- Usare un panno asciutto per la pulizia esterna del cellulare (non usare solventi come benzene, acquaragia o alcol).
- Non caricare il telefono quando si trova su superfici morbide.
- Il telefono dovrebbe essere caricato in un'area ben ventilata.
- Non esporre l'apparecchio a fumo o polvere.
- Tenere lontano da carte di credito o supporti magnetici per evitarne la smagnetizzazione.
- Non toccare il display con oggetti appuntiti per evitare di danneggiare il cellulare.
- Non versare liquidi sul cellulare.
- Usare gli accessori con attenzione e delicatezza. Non toccare l'antenna se non strettamente necessario.
- In caso di vetro rotto o scheggiato, non utilizzare il dispositivo, non

toccare il vetro, né tentare di rimuoverlo o ripararlo. I danni al display in vetro dovuti ad abuso o utilizzo non corretto non sono coperti dalla garanzia.

- Il telefono è un dispositivo elettronico che genera calore durante il normale funzionamento. Il contatto diretto e prolungato con la pelle e l'assenza di un'adeguata ventilazione possono provocare disagi e piccole bruciate. Pertanto, è necessario maneggiare con cura il telefono durante o subito dopo l'utilizzo.

## Funzionamento ottimale del telefono cellulare

### Dispositivi elettronici

Tutti i telefoni cellulari possono subire interferenze che influiscono sulle prestazioni.

- Non utilizzare il telefono in prossimità di apparecchiature mediche senza autorizzazione. Evitare di posizionare il telefono in

corrispondenza di pacemaker, ad esempio nel taschino della giacca o della camicia.

- Il telefono potrebbe interferire con alcuni tipi di protesi acustiche.
- Il telefono potrebbe interferire con apparecchi televisivi, radio, computer, ecc.

## Sicurezza in automobile

Verificare le leggi e le normative che riguardano l'utilizzo dei cellulari quando si circola sulla rete stradale.

- Non utilizzare il telefono durante la guida.
- Prestare la massima attenzione alla guida.
- Se le condizioni di guida lo richiedono, accostare e parcheggiare prima di telefonare o rispondere a una chiamata.
- L'energia RF può influire sul sistema elettronico del veicolo, ad esempio sullo stereo o sulle apparecchiature di sicurezza.

- Se il veicolo è dotato di airbag, non collocarvi accanto oggetti come apparecchi wireless portatili o installati per evitare lesioni gravi causate dall'errato funzionamento dell'air bag.
- Durante l'ascolto della musica tramite il cellulare, assicurarsi che il volume sia ragionevolmente basso da consentire il rilevamento dei rumori circostanti. Ciò è particolarmente importante in prossimità di strade.

## Come evitare danni all'udito



Per evitare eventuali danni all'udito, non ascoltare audio ad alto volume per lunghi periodi.

L'udito potrebbe danneggiarsi se viene esposto a volumi eccessivi e prolungati nel tempo. Si consiglia pertanto di non accendere o spegnere il telefono in prossimità

# Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

dell'orecchio e di tenere il volume di ascolto delle conversazioni e della musica a un livello ragionevole.

- Quando si utilizzano gli auricolari, abbassare il volume se non si riesce a sentire le persone nelle vicinanze o se il volume è tale da essere udito dalla persona accanto.

**NOTA:** L'utilizzo di auricolari e cuffie a volume troppo elevato può causare la perdita dell'udito.

## Parti in vetro

Alcune parti del dispositivo mobile sono in vetro. Se il dispositivo viene lasciato cadere su una superficie rigida o viene sottoposto a un forte impatto, il vetro potrebbe rompersi. Se ciò accade, non toccare o tentare di rimuovere il vetro. Non utilizzare il dispositivo mobile finché il vetro non viene sostituito da un provider di servizi autorizzato.

## Aree a rischio di esplosione

Non utilizzare il telefono cellulare in aree dove siano in atto operazioni di detonazione. Rispettare le restrizioni e osservare tutte le norme o i regolamenti al riguardo.

## Atmosfere potenzialmente esplosive

- Non utilizzare il telefono cellulare in prossimità di stazioni di servizio.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.
- Non trasportare né conservare sostanze esplosive, liquidi o gas infiammabili all'interno dell'autovettura in cui si trovano dispositivi cellulari e i relativi accessori.

## A bordo di aeromobili

L'uso di dispositivi portatili può causare delle interferenze al velivolo.

- Spegnere il cellulare prima di imbarcarsi su qualsiasi aeromobile.
- Utilizzarlo a terra (prima o dopo il decollo) solo con il permesso dell'equipaggio.

## Bambini

Conservare il cellulare in un posto sicuro, fuori dalla portata dei bambini. L'apparecchio è composto da parti smontabili di piccole dimensioni che, se ingerite, possono provocare soffocamento.

## Chiamate di emergenza

Le chiamate di emergenza potrebbero non essere disponibili su tutte le reti cellulari. Pertanto, si consiglia di non affidarsi solo al telefono cellulare per eventuali chiamate di emergenza. Contattare il fornitore di servizi locale per

conoscere la disponibilità dei servizi di emergenza nel proprio paese.

## Manutenzione e informazioni sulle batterie

- Non è necessario scaricare completamente la batteria prima di ricaricarla. A differenza di altri sistemi a batteria, questo cellulare non presenta un effetto memoria in grado di compromettere le prestazioni della batteria.
- Utilizzare solo batterie e caricabatterie LG, in quanto sono progettati per consentire una maggiore durata della batteria.
- Non smontare né cortocircuitare la batteria.
- Tenere puliti i contatti metallici della batteria.
- Sostituire la batteria quando le prestazioni non sono più accettabili. La batteria può essere ricaricata centinaia di volte prima che sia necessario sostituirla.

# Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

- Se la batteria è rimasta inutilizzata per un lungo periodo, ricaricarla per ottimizzarne le prestazioni.
- Non esporre il caricabatterie alla luce solare diretta e non utilizzarlo in ambienti particolarmente umidi, ad esempio nel bagno.
- Evitare di lasciare la batteria in luoghi con temperature troppo basse o elevate per non comprometterne le prestazioni.
- L'uso di un tipo di batteria errato può comportare il rischio di esplosioni.
- Attenersi alle istruzioni del produttore per lo smaltimento delle batterie usate. Riciclare se possibile. Non smaltire tra i rifiuti domestici.
- Se è necessario sostituire la batteria, recarsi con il prodotto al centro di assistenza o al punto vendita autorizzato LG Electronics di zona.
- Quando il telefono è carico, scollegare sempre il caricabatterie

dalla presa di corrente per evitare consumi energetici non necessari.

- La durata della batteria effettiva varia a seconda di configurazione di rete, impostazioni del prodotto, uso, batteria e condizioni ambientali.

## Precauzioni per la visualizzazione di contenuti 3D

### 1. Quando visualizzare i contenuti 3D:

- La vista dei bambini piccoli è ancora in fase di sviluppo. I contenuti 3D non devono essere visualizzati dai bambini di età inferiore a 5 anni.
- Durante la visualizzazione dei contenuti 3D, è possibile che alcuni utenti avvertano sensazioni di disagio, come nausea, affaticamento della vista, spossatezza e capogiri. Per evitare che l'insorgere di questi sintomi, è necessario che tutti

gli utenti effettuino delle pause regolari durante la visualizzazione. Ogni persona è diversa, perciò è necessario stabilire la durata e la frequenza delle pause in base alle esigenze personali. Se si avvertono sintomi di disagio, interrompere la visualizzazione e fare una pausa finché i sintomi non scompaiono. Se i sintomi persistono anche dopo aver interrotto la visualizzazione e aver fatto una pausa, consultare un medico.

- Per quanto riguarda le distanze e le angolazioni di visualizzazione, attenersi alle linee guida fornite con il dispositivo mobile. La visualizzazione dei contenuti 3D entro la distanza consigliata potrebbe ridurre la probabilità di avvertire disagi.

**2. Un adulto responsabile deve controllare che la visualizzazione dei contenuti 3D da parte dei bambini avvenga seguendo le modalità consigliate.**

### **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**

Con il presente documento, **LG Electronics** dichiara che il prodotto **LG-P920** è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni della Direttiva **1999/5/EC**. Una copia della Dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo <http://www.lg.com/global/support/cedoc/RetrieveProductCeDOC.jsp>

### **Contattare l'ufficio relativo alla conformità del prodotto:**

LG Electronics Inc.  
EU Representative, Krijgsman 1,  
1186 DM Amstelveen, The  
Netherlands

## Avviso importante

Prima di contattare l'assistenza, verificare se i problemi riscontrati con il telefono sono descritti in questa sezione.

### 1. Gestione della memoria del telefono

Quando lo spazio disponibile nella memoria del telefono è inferiore al 10%, non è possibile ricevere nuovi messaggi. È necessario eliminare alcuni dati dalla memoria del telefono, ad esempio applicazioni o messaggi, per aumentare lo spazio in memoria.

#### Per disinstallare le applicazioni:

- 1 Toccare  > **Impostazioni** nella scheda Applicazioni > **Applicazioni** nella categoria DISPOSITIVO.
- 2 Una volta visualizzate tutte le applicazioni, scorrere e selezionare l'applicazione che si desidera disinstallare.
- 3 Toccare **Disinstalla**.



#### ATTENZIONE

Se si eliminano i dati memorizzati sulla scheda SD interna del telefono, non è possibile ripristinarli utilizzando l'opzione Ripristino dati di fabbrica (Impostazioni > Backup e ripristino > Ripristino dati di fabbrica > Cancella memoria interna > Ripristina telefono).

### 2. Ottimizzazione della durata della batteria

È possibile estendere la durata della batteria disattivando le funzioni che non è necessario eseguire in background. È, inoltre, possibile monitorare l'utilizzo della batteria da parte delle applicazioni e delle risorse di sistema.


#### Per estendere la durata della batteria:

- Disattivare le comunicazioni radio che non vengono utilizzate. Disattivare le funzionalità Wi-Fi,


Bluetooth o GPS quando non vengono utilizzate.

- Ridurre la luminosità e impostare un timeout inferiore dello schermo.
- Disattivare la sincronizzazione automatica per Google Mail, Calendario, Contatti e altre applicazioni.
- Alcune applicazioni scaricate possono ridurre la durata della batteria.

### Per verificare il livello di carica della batteria:

- 1 Nella schermata iniziale toccare  > **Impostazioni** nella scheda Applicazioni > **Info sul telefono** > **Batteria**.
- 2 Lo stato della batteria (In carica, Quasi scarica) e il livello (percentuale di carica completa) vengono visualizzati nella parte superiore della schermata.

### Per monitorare e controllare l'utilizzo della batteria:

- 1 Nella schermata iniziale toccare  > **Impostazioni** nella scheda

Applicazioni > **Info sul telefono** > **Batteria** > **Utilizzo batteria**.

- 2 Nella parte superiore della schermata, viene visualizzato il tempo di utilizzo della batteria. Questo valore rappresenta il tempo trascorso dall'ultimo collegamento del telefono a una sorgente di alimentazione o, se connesso a una sorgente di alimentazione, il tempo trascorso dall'ultimo utilizzo con alimentazione a batteria. Nella restante parte della schermata, viene visualizzato un elenco di applicazioni o servizi, con il relativo consumo della batteria in ordine decrescente.

### 3. Uso delle cartelle

È possibile combinare diverse icone delle applicazioni in una cartella. Trascinare l'icona di un'applicazione su un'altra nella schermata iniziale e le due icone vengono combinate.

## Avviso importante

**NOTA:** dopo aver aperto un'applicazione, di solito è possibile modificarne le impostazioni scegliendo gli elementi desiderati dall'icona Menu in alto o in basso nella schermata.

### 4. Prima di installare un'applicazione o un sistema operativo open source

Se sul telefono si installa un sistema operativo Open Source anziché quello fornito dal produttore, si potrebbero verificare malfunzionamenti.

#### **ATTENZIONE**

Se sul telefono si installa e si utilizza un sistema operativo diverso da quello fornito dal produttore, è possibile che si verifichino malfunzionamenti. Inoltre, il telefono non sarà più coperto da garanzia.

#### **ATTENZIONE**

Per proteggere il telefono e i dati personali, scaricare le applicazioni solo da fonti attendibili, ad esempio Play Store™. Se alcune applicazioni non vengono installate in modo appropriato, il telefono potrebbe non funzionare correttamente o si potrebbero verificare gravi problemi. È necessario rimuovere tali applicazioni e tutti i relativi dati e impostazioni dal telefono.

### 5. Uso della sequenza di sblocco

Consente di impostare la sequenza di sblocco per proteggere il telefono. In questo modo vengono visualizzate una serie di schermate che consentono di creare una sequenza di sblocco.

È possibile creare una sequenza di sblocco personalizzata collegando quattro o più punti.

Se si imposta una sequenza, lo schermo del telefono si blocca. Per sbloccare il telefono, immettere la sequenza impostata sullo schermo.

**Attenzione:** prima di impostare una sequenza di sblocco, creare un account Google Mail.

### **ATTENZIONE**

#### **Precauzioni da osservare durante l'utilizzo della sequenza di sblocco**

È fondamentale memorizzare la sequenza di sblocco impostata. L'utente ha a disposizione cinque tentativi per immettere la sequenza di sblocco, il PIN o la password. Una volta utilizzati tutti e cinque i tentativi, è possibile riprovare dopo 30 secondi.

#### **Se si è dimenticata la sequenza di sblocco, il PIN o la password:**

Se si è tentato di effettuare l'accesso all'account Google sul telefono e per 5 volte non è stata immessa la sequenza corretta,

toccare il pulsante Hai dimenticato la sequenza? Quindi, viene richiesto di effettuare l'accesso con l'account Google per sbloccare il telefono.


Se non è stato creato un account Google sul telefono o lo si è dimenticato, sarà necessario eseguire il ripristino delle impostazioni predefinite.

## **6. Apertura e passaggio tra applicazioni**

La multifunzionalità diventa semplice con Android, in quanto le applicazioni aperte rimangono in esecuzione anche se ne vengono aperte altre, ossia non è necessario chiudere un'applicazione per aprirne un'altra. È possibile utilizzare e alternare diverse applicazioni aperte. Android è in grado di gestire tutte le applicazioni, chiudendole o avviandole in base alle necessità ed evitando che quelle inattive consumino risorse inutilmente.

# Avviso importante

## Per interrompere l'utilizzo di un'applicazione:

- 1 Nella schermata iniziale toccare  > **Impostazioni** nella scheda Applicazioni > **Applicazioni** nella scheda DISPOSITIVO > **IN ESECUZIONE**.
- 2 Scorrere e toccare l'applicazione desiderata, quindi toccare **Stop** per chiuderla.

## 7. Installazione del software per il PC (LG PC Suite)

LG PC Suite è un pacchetto software che consente di collegare il dispositivo a un PC tramite un cavo USB o una connessione Wi-Fi. Una volta collegati, è possibile utilizzare le funzioni del dispositivo dal PC.

### Con il software LG PC Suite è possibile...

- Gestire e riprodurre contenuti multimediali (musica, film e immagini) sul PC.

- Inviare contenuti multimediali al dispositivo.
- Sincronizzare i dati (pianificazioni, contatti e segnalibri) tra il dispositivo e il PC.
- Eseguire il backup delle applicazioni sul dispositivo.
- Aggiornare il software sul dispositivo.
- Eseguire il backup e il ripristino del dispositivo.
- Riprodurre contenuti multimediali del PC sul dispositivo.

**NOTA:** è possibile utilizzare il menu Guida dell'applicazione per informazioni sull'utilizzo del software LG PC Suite.

### Installazione del software LG PC Suite

È possibile scaricare il software LG PC Suite dalla pagina Web di LG.

- 1 Accedere al sito Web [www.lg.com](http://www.lg.com) e selezionare il paese desiderato.

- 2 Accedere ad Assistenza > ASSISTENZA TELEFONO CELLULARE > Telefoni cellulari LG > Selezionare il modello (LGP920) o accedere ad Assistenza > Cellulare > Selezionare il modello (LGP920).
- 3 Fare clic su PC Sync da MANUALI E DOWNLOAD, quindi fare clic su SCARICA per scaricare il software per PC "LG PC Suite" oppure fare clic su PC Sync da Scarica, quindi su WINDOW PC Sync Download per scaricare il software per PC "LG PC Suite".

**NOTA:** per collegare un dispositivo LG e un PC è richiesto il driver USB integrato LG, che viene installato automaticamente quando si installa il software LG PC Suite.

## 8. Sincronizzazione del telefono con un computer

È possibile sincronizzare in modo semplice i dati del dispositivo e del PC utilizzando il software LG PC Suite, ad esempio contatti, pianificazioni e segnalibri.

### La procedura è la seguente:

- 1 Collegare il dispositivo al PC (utilizzare un cavo USB o una connessione Wi-Fi).
- 2 Dopo il collegamento, eseguire il programma e selezionare la sezione relativa al dispositivo dalla categoria nella parte sinistra dello schermo.
- 3 Fare clic su [Informazioni personali] per effettuare la selezione.
- 4 Spuntare le caselle di controllo dei contenuti che si intende sincronizzare e fare clic sul pulsante Sync.


## Avviso importante

### 9. Sincronizzazione del telefono con un computer via USB


**Per trasferire dei file sulla scheda microSD utilizzando i dispositivi USB:**

- 1 Installare la scheda microSD nel telefono (la scheda potrebbe già essere inserita nel telefono).
- 2 Prima di collegare il cavo dati USB, assicurarsi che sul telefono sia attivata la modalità **Memoria di massa** (nella schermata iniziale toccare , > **Impostazioni** > **Connessione PC** > **Tipo connessione USB** > **Memoria di massa**)
- 3 Collegare il telefono al computer utilizzando il cavo USB.
- 4 È possibile visualizzare i contenuti della memoria di massa con il PC e trasferire i file.
- 5 Copiare i file da un PC sulla cartella dell'unità.

- 6 Selezionare l'opzione Solo carica per scollegare il telefono.

**SUGGERIMENTO** Per utilizzare ancora la scheda microSD sul telefono, è necessario aprire l'area di notifica e toccare  > Solo carica.

**Per scollegare il telefono dal computer:**

Aprire l'area di notifica e toccare  > **Solo carica** per scollegare il telefono dal computer in modo sicuro.

### 10. Sbloccare lo schermo durante una connessione dati

Il display LCD diventa nero se non viene utilizzato per un periodo di tempo preimpostato durante una connessione dati. Toccare il display per attivarlo nuovamente.

## **11. Non collegare il telefono durante l'accensione e lo spegnimento del PC**

Accertarsi di scollegare il telefono e il PC tramite un cavo dati per evitare danni al PC.

## **12. Tenere il telefono verso l'alto**

Tenere il telefono in posizione verticale, come un normale telefono. Il dispositivo LG-P920 dispone di un'antenna interna. Prestare attenzione a non graffiare o danneggiare la parte posteriore del telefono, per non comprometterne le prestazioni. Quando si effettuano/ ricevono chiamate o si inviano/ ricevono dati, evitare di tenere la parte inferiore del telefono nel punto in cui è situata l'antenna. La qualità della chiamata potrebbe essere compromessa.

## **13. Quando lo schermo si blocca**

Se il telefono non risponde alle immissioni dell'utente o se lo schermo si blocca:

Rimuovere la batteria, inserirla nuovamente e accendere il telefono.

Se dopo aver effettuato tale operazione il problema non viene risolto, contattare il Centro servizi.

# Introduzione al telefono

Per accendere il telefono, tenere premuto il tasto di **accensione** per 3 secondi. Per spegnere il telefono, tenere premuto il tasto di **accensione** per 3 secondi, toccare **Spegni**, quindi toccare **OK**.

**Auricolare**

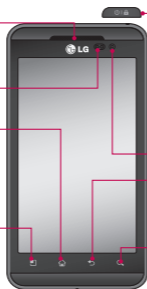
**Sensore di prossimità**

**Tasto Casa**

- Consente di tornare alla schermata iniziale da qualsiasi schermata.

**Tasto Menu**

- Consente di verificare le opzioni disponibili.



**Tasto di accensione/blocco**

- Tenendolo premuto, consente di accendere/spegnere il telefono.
- Pressione breve per bloccare/sbloccare lo schermo.

**Obiettivo fotocamera interno**

**Tasto Indietro** - Consente di tornare alla schermata precedente.


**Tasto Cerca** - Consente di effettuare una ricerca nel Web e nei contenuti del telefono.

## **NOTA: Sensore di prossimità**

Quando si ricevono e si effettuano chiamate, il sensore di prossimità disattiva automaticamente la retroilluminazione e blocca lo schermo a sfioramento quando il telefono viene avvicinato all'orecchio. Grazie al blocco automatico, la batteria dura di più e si evita di attivare involontariamente lo schermo a sfioramento durante le chiamate.

**⚠ ATTENZIONE:** non collocare oggetti pesanti sul telefono e prestare attenzione a non sedersi sul telefono, se riposto in tasca, per evitare di danneggiare il display LCD e lo schermo a sfioramento. Non coprire la pellicola protettiva sul sensore di prossimità del display LCD. Ciò può causare un malfunzionamento del sensore.

**⚠ ATTENZIONE:** non coprire il sensore di prossimità del display LCD con pellicole protettive per evitarne il malfunzionamento.

**SUGGERIMENTO** Per visualizzare le opzioni disponibili per un'applicazione selezionata, toccare il **tasto Menu** . Se sul dispositivo LG-P920 viene visualizzato un messaggio di errore durante l'utilizzo o se il dispositivo non si accende, rimuovere la batteria, reinserirla, quindi accendere il telefono dopo 5 secondi.

**Connettore auricolare stereo**



**Tasto di accensione/  
blocco**

**Tasti volume**

- Nella schermata iniziale: consentono di controllare il volume della suoneria.
- Durante una chiamata: consentono di controllare il volume dell'auricolare.
- Durante la riproduzione di musica: consentono di controllare il volume in qualsiasi momento.



**Connettore caricabatterie/cavo USB**

**HDMI**

**Tasto 3D**

- Accedere direttamente a 3D Space premendo questo tasto.
- In modalità Fotocamera: scattare una foto premendo questo tasto.

**Batteria**

**Alloggiamento della  
scheda SIM**

**Alloggiamento della  
scheda MicroSD**



**copertura  
posteriore**

**Flash**

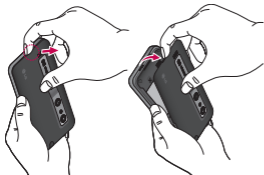
**Obiettivo della  
fotocamera**

# Introduzione al telefono

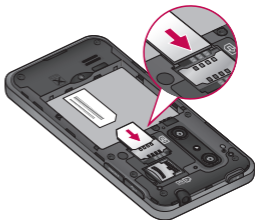
## Installazione della scheda SIM e della batteria

Per poter utilizzare il nuovo telefono, è necessario impostarlo. Per inserire la scheda SIM e la batteria:

- 1** Per rimuovere la copertura posteriore, tenere saldamente in una mano il telefono. Con l'altra mano, premere con decisione sulla parte centrale del coperchio della batteria, sollevando la parte superiore con l'indice. Quindi sollevare il coperchio della batteria.



- 2** Far scorrere la scheda SIM all'interno del relativo alloggiamento. Assicurarsi che i contatti dorati presenti sulla scheda siano rivolti verso il basso.




- 3** Inserire la batteria in posizione, allineando i contatti dorati del telefono alla batteria.



- 4 Reinserire la copertura posteriore del telefono.



## Ricarica del telefono

Il connettore del caricabatteria si trova sulla parte superiore del telefono LG-P920. Inserire il caricabatteria e collegarlo a una presa di corrente. È necessario ricaricare il dispositivo LG-P920 finché rimane visualizzata l'icona .

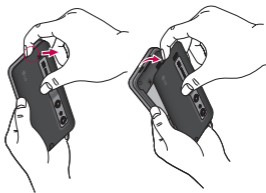


**NOTA:** per aumentare la durata della batteria, al primo utilizzo è necessario caricarla completamente.

## Installazione della scheda di memoria

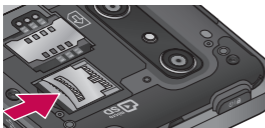
Per inserire una scheda di memoria:

- 1 Spegnere il telefono prima di inserire o rimuovere la scheda di memoria. Rimuovere la copertura posteriore.



- 2 Inserire la scheda di memoria nell'alloggiamento. Assicurarsi che i contatti dorati siano rivolti verso il basso.

## Introduzione al telefono



### Formattazione della scheda di memoria

La scheda di memoria potrebbe essere stata già formattata. In caso contrario, è necessario formattarla prima di utilizzarla.

**NOTA** tutti i file nella scheda di memoria vengono eliminati nel momento in cui la scheda viene formattata.

- 1 Nella schermata iniziale toccare  > selezionare **Impostazioni**.
- 2 Scorrere verso il basso e toccare **Archiviazione** in Dispositivo.
- 3 Toccare **Smonta scheda SD**.
- 4 Toccare **Formatta scheda SD** e confermare.
- 5 Se è stata impostata una sequenza di blocco, immettere la sequenza di blocco e selezionare **Cancella tutto**. La scheda verrà formattata e potrà essere utilizzata.

**NOTA:** se la scheda di memoria contiene dei dati, la struttura delle cartelle potrebbe risultare diversa dopo la formattazione, poiché tutti i file saranno stati eliminati.

 **ATTENZIONE**

Non inserire o rimuovere la scheda di memoria quando il telefono è acceso. In tal caso, potrebbero verificarsi danni al telefono e alla scheda di memoria, nonché ai dati in essa memorizzati. Per rimuovere la scheda di memoria in modo sicuro, selezionare la scheda **Applicazioni > Impostazioni > Archiviazione > Smonta scheda SD > OK**.

# Schermata principale

## Suggerimenti per lo schermo a sfioramento

Di seguito, vengono forniti alcuni suggerimenti sull'utilizzo del telefono.

### Toccare

- Per aprire un menu/opzione o un'applicazione, è sufficiente toccarla.



### Tenere premuto

- Per aprire un menu di opzioni o selezionare un oggetto da spostare, è sufficiente tenerlo premuto.



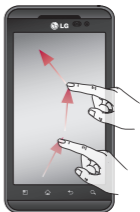
### Trascinare

- Per scorrere un elenco o spostarsi lentamente, trascinare il dito sullo schermo a sfioramento.



### Premere leggermente

- Per scorrere un elenco o spostarsi rapidamente, premere leggermente lo schermo a sfioramento (trascinare rapidamente e rilasciare).



## Avvicinare e allontanare

- Per ingrandire il contenuto, premere sullo schermo con due dita, centrando l'immagine, e avvicinarle. Per ridurre un'immagine, allontanare le dita l'una dall'altra.



## NOTA:

- Per selezionare una voce, toccare il centro dell'icona.
- Non esercitare molta pressione, poiché lo schermo a sfioramento è abbastanza sensibile da rilevare un tocco leggero e deciso.
- Toccare l'opzione desiderata con la punta del dito. Fare attenzione a non toccare i tasti circostanti.

# Schermata principale

## Blocco del telefono

Quando non si utilizza il dispositivo LG-P920, premere il tasto di **accensione/blocco** per bloccarlo.

Consente di evitare pressioni accidentali sullo schermo e di limitare il consumo della batteria.

Se il telefono non viene utilizzato per qualche istante, qualsiasi schermata visualizzata verrà sostituita dalla schermata di blocco, per risparmiare la batteria.

**NOTA:** se quando si imposta la sequenza vi sono programmi in esecuzione, l'esecuzione di tali programmi potrebbe proseguire nella modalità di blocco. Per evitare che vengano addebitati costi aggiuntivi non necessari, si consiglia di chiudere tutti i programmi prima di inserire la modalità di blocco (ad es. telefonate, accesso Web o comunicazioni dati).

## Schermata di sblocco

Per riattivare il telefono, premere il tasto di **accensione/blocco**. Viene visualizzata la schermata di blocco. Toccare e scorrere in qualsiasi direzione il blocco schermo per sbloccare la schermata iniziale. Si apre l'ultima schermata visualizzata.


## Schermata iniziale


Per visualizzare i pannelli, è sufficiente fare scorrere il dito verso sinistra o verso destra. È possibile personalizzare ciascun pannello con Applicazioni, Download, Widget e Sfondi.

**NOTA:** alcune immagini potrebbero apparire diverse sullo schermo a seconda del provider del telefono.

Nella parte inferiore della schermata iniziale, vengono visualizzati i tasti di scelta rapida, che consentono di accedere direttamente e in modo semplice alle funzioni più utilizzate.

 Toccare l'icona **Telefono** per visualizzare la tastiera a sfioramento ed effettuare una chiamata.

 Toccare l'icona **Contatti** per aprire i contatti.

 Toccare l'icona **Messaggi** per accedere al relativo menu. Qui è possibile creare un nuovo messaggio.

 Toccare l'icona **Applicazioni** per visualizzare tutte le applicazioni installate. È sufficiente toccare per scorrere le applicazioni.

Per aprire un'applicazione, è sufficiente toccare la relativa icona nell'elenco applicazioni.

**NOTA:** le applicazioni precaricate potrebbero variare a seconda del software installato nel telefono o del provider di servizi.

## Personalizzazione della schermata iniziale


È possibile personalizzare la schermata iniziale aggiungendo applicazioni, download, widget o sfondi. Per utilizzare il telefono in modo più pratico, aggiungere alla schermata iniziale i collegamenti alle applicazioni preferite.

- 1 Nella schermata iniziale, toccare la parte vuota per un periodo prolungato
- 2 Verranno visualizzati Applicazioni, Download, Widget o Sfondi sulla schermata della modalità Modifica, quindi tenere premuto l'elemento che si vuole aggiungere e trascinarlo nella posizione desiderata o nel pannello.

**SUGGERIMENTO** Per aggiungere l'icona di un'applicazione alla schermata iniziale, nel menu **Applicazioni** tenere premuta l'applicazione che si desidera aggiungere.


# Schermata principale

Per rimuovere l'icona di un'applicazione dalla schermata iniziale:

- 1 Tenere premuta l'icona che si intende rimuovere.
- 2 Trascinare e rilasciare l'icona dell'applicazione su .

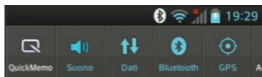
**NOTA:** non è possibile eliminare le applicazioni precaricate (è possibile solo rimuovere le relative icone dallo schermo).

## Visualizzazione di un'applicazione utilizzata di recente

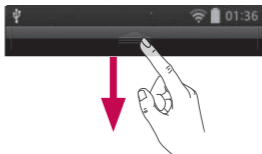
- 1 Tenere premuto il tasto **Casa** . Viene visualizzata una schermata a comparsa, contenente le icone delle applicazioni utilizzate di recente.
- 2 Toccare un'icona per aprire la relativa applicazione. In alternativa, toccare il tasto **Indietro** per tornare all'applicazione corrente.

## Area di notifica

L'area di notifica si trova nella parte superiore dello schermo.



Toccare e scorrere verso il basso l'area di notifica.



## Visualizzazione della barra di stato

Nella barra di stato vengono visualizzate, mediante diverse icone, le informazioni sul telefono, come l'intensità del segnale, i nuovi messaggi, la durata della batteria e le connessioni Bluetooth e dati.

Di seguito è riportata una tabella che spiega il significato delle icone visualizzate nella barra di stato.



### [Barra di stato]

Icona	Descrizione
	Nessuna scheda SIM
	Nessun segnale
	Modalità aereo
	Rete Wi-Fi connessa
	Auricolare con fili
	Chiamata in corso
	Chiamata in attesa
	Vivavoce
	Microfono del telefono disattivato
	Chiamata persa
	Funzione Bluetooth attiva

Icona	Descrizione
	Dispositivo Bluetooth connesso
	Avviso di sistema
	Allarme impostato
	Nuovo messaggio vocale
	Suoneria disattivata
	Modalità Vibrazione
	Batteria completamente carica
	Batteria in carica
	Dati in entrata e in uscita
	Il telefono è collegato al PC mediante cavo USB
	Download dati in corso
	Caricamento dati in corso
	On-Screen Phone connesso

# Schermata principale

Icona	Descrizione
	Altre notifiche non visualizzate
	Sincronizzazione dati in corso
	Download completato
	Nuova e-mail
	Nuova Google Mail
	Nuovo messaggio Google Talk
	Nuovo messaggio
	Riproduzione brano in corso
	Evento imminente
	L'hotspot Wi-Fi portatile è attivo
	GPS attivo
	SmartShare
	Riproduzione SmartShare

## Tastiera sullo schermo

È possibile immettere testo utilizzando la tastiera visualizzata sullo schermo. La tastiera sullo schermo viene visualizzata automaticamente per consentire l'immissione del testo desiderato. Per visualizzare la tastiera manualmente, è sufficiente toccare un campo di testo in cui si desidera immettere del testo.


### Utilizzo della tastiera e inserimento del testo


Toccare una volta per inserire una lettera maiuscola. Toccare due volte per tutte le maiuscole.

Toccare per passare dal tastierino numerico alla tastiera simboli. È anche possibile tenere premuta la scheda per visualizzare il menu delle impostazioni.

Toccare per visualizzare o modificare la lingua di scrittura.

Toccare per inserire uno spazio.

 Toccare per creare una nuova riga nel campo del messaggio.

 Toccare per eliminare il carattere precedente.

## Immissione di lettere accentate


Quando si seleziona il francese o lo spagnolo come lingua di inserimento del testo, è possibile immettere caratteri speciali francesi o spagnoli (ad esempio, "á").

Per inserire "á", ad esempio, tenere premuto il tasto "a" fino a quando non viene visualizzato il carattere speciale. Selezionare il carattere speciale da inserire.

# Configurazione dell'account Google

La prima volta che si apre l'applicazione Google nel telefono, viene richiesto di effettuare l'accesso mediante il proprio account Google esistente. Se non si dispone di un account Google, verrà richiesto di crearne uno.

## Creazione di un account Google

- 1 Nella schermata iniziale toccare  per aprire il menu delle applicazioni.
- 2 Selezionare un'applicazione Google (ad esempio, **Gmail**) > selezionare **Nuovo** per creare un nuovo account.

Se si dispone già di un account Google, toccare **Esistente**, immettere l'indirizzo e-mail e la password, quindi toccare **Accedi**.

Dopo aver configurato l'account Google nel telefono, quest'ultimo viene automaticamente sincronizzato con l'account Google nel Web.

Il telefono viene sincronizzato con i contatti, i messaggi Gmail, gli eventi del calendario e le altre informazioni relative a tali applicazioni e servizi sul Web (a seconda delle impostazioni di sincronizzazione).

Dopo aver effettuato l'accesso, è possibile utilizzare Gmail™ e usufruire dei vantaggi offerti dai servizi Google nel telefono.

## Accesso all'account Google

- 1 Immettere l'indirizzo e-mail e la password, quindi toccare **Accedi**. Attendere l'accesso.
- 2 Dopo aver effettuato l'accesso, sarà possibile utilizzare Google Mail e i servizi Google nel telefono.
- 3 Una volta configurato l'account Google nel telefono, quest'ultimo viene automaticamente sincronizzato con l'account Google nel Web (a seconda delle impostazioni di sincronizzazione).

Dopo aver effettuato l'accesso, sarà possibile utilizzare Google Mail, Google Calendar e Play Store, scaricare applicazioni da Play Store, eseguire il backup delle impostazioni sui server Google e utilizzare altri servizi Google sul telefono.

### **IMPORTANTE!**

- Alcune applicazioni, ad esempio il Calendario, funzionano soltanto con il primo account Google aggiunto. Se si intende utilizzare più di un account Google con il telefono, accertarsi di registrare prima quello che si desidera utilizzare con tali applicazioni. Quando si effettua l'accesso, i contatti, i messaggi Google Mail, gli eventi del calendario e le altre informazioni relative a tali applicazioni e servizi Web vengono sincronizzati con il telefono. Se non si registra un account Google durante la configurazione, verrà richiesto di registrarne o di crearne uno la prima volta che

viene avviata un'applicazione che richiede un account, come Google Mail o Play Store.

- Se si desidera utilizzare la funzione di backup per ripristinare le impostazioni del telefono in uso da un altro telefono che utilizza il sistema operativo Android o una versione successiva, è necessario registrare un account Google immediatamente, durante la configurazione. Se si attende il termine della configurazione, le impostazioni non verranno ripristinate.
- Se si utilizza un account aziendale tramite la propria azienda o un'altra organizzazione, il relativo reparto IT potrebbe disporre di istruzioni specifiche su come registrare tale account.

# Connessione a reti e dispositivi

## Wi-Fi

Con la funzione Wi-Fi, è possibile utilizzare l'accesso Internet ad alta velocità entro i confini della copertura del punto di accesso wireless (AP). Internet wireless con Wi-Fi, senza addebiti aggiuntivi.

## Connessione alle reti Wi-Fi


Per utilizzare la funzione Wi-Fi del telefono, è necessario accedere a un punto di accesso wireless o a un "hotspot". Alcuni punti di accesso sono aperti ed è sufficiente connettersi ad essi. Altri sono nascosti o utilizzano funzioni di protezione; è necessario configurare il telefono in modo che sia in grado di connettersi a essi.

Per estendere la durata della batteria, disattivare la funzione Wi-Fi quando non è in uso.

**NOTA:** se ci si trova fuori dalla zona di copertura Wi-Fi o se la funzione Wi-Fi è impostata su **Non attivo**,

l'operatore di telefonia mobile potrebbe applicare costi aggiuntivi per l'utilizzo della connessione dati del cellulare.

## Attivazione della funzione Wi-Fi e connessione a una rete Wi-Fi

- 1 Toccare  > **Impostazioni** > **Wi-Fi** nella scheda WIRELESS E RETI.
- 2 Impostare la funzione **Wi-Fi** su **Sì** per attivarla e avviare la ricerca delle reti Wi-Fi disponibili.
- 3 Toccare nuovamente il menu Wi-Fi per visualizzare un elenco delle reti Wi-Fi attive che si trovano all'interno della portata.
  - Le reti protette vengono indicate da un'icona di blocco.
- 4 Toccare una rete per connettersi ad essa.
  - Se la rete è aperta, viene richiesto di confermare la connessione a tale rete toccando **Connetti**.
  - Se la rete è protetta, viene richiesto di immettere una password o altre credenziali.

(per informazioni, contattare l'amministratore di rete).

- 5 Nella barra di stato vengono visualizzate le icone che indicano lo stato Wi-Fi.

## Bluetooth

È possibile utilizzare il Bluetooth per inviare i dati eseguendo un'applicazione corrispondente, anziché dal menu Bluetooth come sui normali telefoni cellulari.

### NOTA:

- LG non è responsabile della perdita, dell'intercettazione o dell'uso improprio di dati inviati o ricevuti tramite la funzione wireless Bluetooth.
- Accertarsi sempre di condividere e ricevere dati da dispositivi affidabili e adeguatamente protetti. Se vi sono ostacoli fra i dispositivi, la distanza operativa potrebbe ridursi.
- Alcuni dispositivi, in special modo quelli che non sono testati o approvati da Bluetooth SIG,

possono essere incompatibili con il dispositivo in uso.

## Attivazione del Bluetooth e associazione del telefono con un dispositivo Bluetooth

Prima di effettuare la connessione, è necessario accoppiare il dispositivo in uso con l'altro dispositivo desiderato.

- 1 Toccare  > **Impostazioni** > Impostare **Bluetooth** su **ON** nella scheda WIRELESS E RETI.
- 2 Toccare nuovamente il menu **Bluetooth**. Il telefono rileva tutti i dispositivi Bluetooth disponibili all'interno della portata e ne visualizza gli ID corrispondenti. Se il dispositivo che si desidera accoppiare non è compreso nell'elenco, verificare che il dispositivo di destinazione sia impostato in modo da essere rilevabile, quindi toccare nuovamente **Ricerca dei dispositivi**.

## Connessione a reti e dispositivi

- 3 Selezionare dall'elenco il dispositivo con cui si desidera eseguire l'associazione.

Al termine dell'operazione di associazione, il dispositivo in uso si connette all'altro dispositivo.

**NOTA:** su alcuni dispositivi, soprattutto gli auricolari o i kit vivavoce per auto, potrebbe essere impostato un PIN Bluetooth fisso, ad esempio 0000. Se il dispositivo dispone di un PIN è necessario immetterlo.


### Invio di dati tramite la funzione wireless Bluetooth


- 1 Selezionare un file o un elemento, ad esempio un contatto, un evento del calendario o un file multimediale, dall'applicazione appropriata o da **Download**.
- 2 Selezionare un'opzione per l'invio dei dati tramite Bluetooth.

**NOTA:** il metodo di selezione dell'opzione può variare a seconda del tipo di dati.

- 3 Cercare un dispositivo abilitato Bluetooth ed eseguire l'associazione.

### Ricezione di dati tramite la funzione wireless Bluetooth

- 1 Toccare  > **Impostazioni** > impostare **Bluetooth** su ON e toccare **Rendi visibile il dispositivo** per rendere il dispositivo visibile ad altri dispositivi.

**NOTA:** per selezionare il periodo di tempo per il quale il dispositivo sarà visibile, toccare  > **Timeout visibilità**.

- 2 Selezionare **Accoppia** per confermare che si desidera ricevere dati dal dispositivo.

## Condivisione della connessione dati del telefono

Le funzioni relative al tethering USB e all'hotspot Wi-Fi portatile risultano estremamente utili quando non sono disponibili connessioni wireless. È possibile condividere la connessione dati del proprio cellulare con un singolo computer tramite un cavo USB (tethering USB). È anche possibile condividere la connessione dati del telefono con più di un dispositivo alla volta trasformando il telefono in un hotspot Wi-Fi portatile.

Una volta attivata la connessione dati nel telefono, viene visualizzata un'icona nella barra di stato come notifica nell'Area notifica.

Per informazioni e aggiornamenti sul tethering e gli hotspot portatili, inclusi i sistemi operativi supportati e altre informazioni dettagliate, visitare il sito Web <http://www.android.com/tether>.

### Per modificare le impostazioni di Hotspot Wi-Fi portatile:

- Toccare  > **Impostazioni** > **Altro** nella scheda WIRELESS E RETI > **Hotspot Wi-Fi portatile** > selezionare le opzioni da modificare.

**SUGGERIMENTO** Se il computer utilizza Windows 7 o una distribuzione recente di alcuni flavor di Linux (ad esempio Ubuntu), in genere non è necessario prepararlo per il tethering. Tuttavia, se il computer utilizza una versione precedente di Windows o un altro sistema operativo, potrebbe essere necessario preparare il computer per stabilire una connessione di rete tramite USB.

Per ricevere le informazioni più aggiornate sui sistemi operativi in grado di supportare il tethering USB e su come configurarli, visitare il sito Web <http://www.android.com/tether>.

# Connessione a reti e dispositivi

## Rinominare o proteggere l'hotspot portatile

È possibile modificare il nome della rete Wi-Fi del telefono (SSID) e proteggere la rete Wi-Fi.

- 1 Nella schermata iniziale, toccare  > **Impostazioni**.
- 2 Toccare **Altro** nella scheda WIRELESS E RETI e selezionare **Hotspot Wi-Fi portatile**.
- 3 Verificare che **Hotspot Wi-Fi portatile** sia selezionato.
- 4 Toccare **Configura hotspot Wi-Fi**.
  - Viene visualizzata la finestra di dialogo **Configura hotspot Wi-Fi**.
  - È possibile modificare la rete SSID (nome) rilevata dagli altri computer durante la scansione delle reti Wi-Fi.
  - Inoltre, è possibile toccare il menu **Sicurezza** per configurare la rete con la protezione Wi-Fi Protected Access 2 (WPA2), con una chiave precondivisa (PSK).

- Se si tocca l'opzione di protezione **WPA2 PSK**, viene aggiunto un campo per la password nella finestra di dialogo **Configura hotspot Wi-Fi**. Se si immette una password, sarà necessario digitarla quando verrà effettuata la connessione all'hotspot del telefono con un computer o un altro dispositivo. È possibile impostare l'opzione **Apri** nel menu **Sicurezza** in modo da rimuovere la protezione dalla rete Wi-Fi.

## 5 Toccare **Salva**.

### ATTENZIONE

Se si imposta l'opzione di protezione come Aperto, non è possibile impedire l'utilizzo non autorizzato dei servizi online da parte di altre persone ed è possibile che vengano addebitati costi aggiuntivi. Per evitare l'utilizzo non autorizzato, si consiglia di mantenere l'opzione di sicurezza.

## Utilizzo della funzione SmartShare

La funzione **SmartShare** utilizza la tecnologia DLNA (Digital Living Network Alliance) per la condivisione del contenuto digitale tramite una rete wireless. Entrambi i dispositivi devono essere certificati DLNA per supportare questa funzione.

### Per attivare la funzione SmartShare e consentire la condivisione dei contenuti

- 1 Nella schermata iniziale toccare il **tasto Applicazioni**  > **SmartShare** .
  - 2 Toccare il **tasto Menu**  > **Impostazioni**.
  - 3 Premere **Rilevabile** per consentire al dispositivo di essere rilevato da altri dispositivi.
- Toccare **Accetta sempre richiesta** per accettare automaticamente le richieste di condivisione da parte di altri dispositivi.

- Toccare **Ricezione file** per consentire agli altri dispositivi di caricare file multimediali sul telefono.

**NOTA:** assicurarsi di aver inserito correttamente la scheda microSD e che l'opzione Ricezione file nel menu Impostazioni sia stata selezionata.






- 4 Nella sezione Shared contents, toccare per selezionare i tipi di contenuto che si desidera condividere. Scegliere tra **Foto**, **Video** e **Musica**.
- 5 La funzione **SmartShare** è ora attiva ed è pronta per la condivisione dei contenuti.

### Per controllare i dispositivi di rendering

È possibile fare in modo che il dispositivo di rendering (ad esempio un apparecchio televisivo) riproduca contenuti multimediali dalla raccolta dei contenuti remoti (memorizzata ad esempio su un PC).




# Connessione a reti e dispositivi


**NOTA:** accertarsi che la funzionalità DLNA dei propri dispositivi sia configurata correttamente (ad esempio un TV e un PC).


- 1 Toccare il **tasto Applicazioni**  > **SmartShare** .
- 2 Premere l'icona **A**  e selezionare il dispositivo dall'elenco dei dispositivi di rendering.
- 3 Premere l'icona **Da**  e selezionare il dispositivo della raccolta dei contenuti remoti.
- 4 È possibile consultare la raccolta dei contenuti.
- 5 Tenere premuta la miniatura del contenuto, quindi toccare **Play** oppure il **tasto Menu**  > **Play**.


**Per condividere i contenuti dal telefono al dispositivo di rendering (ad esempio un TV)**

**NOTA:** accertarsi che il dispositivo di rendering sia configurato correttamente.

- 1 Per riprodurre il video utilizzando l'applicazione del lettore video, toccare la scheda  /  /  nell'area Titolo.

 : è necessario essere connessi a una rete

 : selezionare il dispositivo in rete

 : Attualmente, i contenuti vengono condivisi tramite SmartShare.

- 2 Selezionare il dispositivo dagli elenchi di rendering per riprodurre i file.

**NOTA:** attenersi alla stessa procedura per utilizzare Galleria o Polaris Office per condividere contenuti.

**AVVISO:** controllare che il dispositivo sia connesso alla rete domestica tramite la connessione Wi-Fi per utilizzare questa applicazione.

Alcuni dispositivi con abilitazione DLNA (ad esempio un TV) supportano solo la funzione DMP di DLNA e non verranno visualizzati nell'elenco dei dispositivi di rendering.

Il dispositivo potrebbe non essere in grado di riprodurre alcuni contenuti.

### Per scaricare i contenuti dalla raccolta dei contenuti remoti

- 1 Toccare il **tasto Applicazioni**  > **SmartShare** .
- 2 Toccare il pulsante **Da**  e selezionare il dispositivo della raccolta dei contenuti remoti.
- 3 È possibile consultare la raccolta dei contenuti.
- 4 Tenere premuta una miniatura del contenuto, quindi toccare **Scarica**.

**AVVISO:** alcuni contenuti non sono supportati.

### Per caricare i contenuti nella raccolta dei contenuti remoti

- 1 Toccare il **tasto Applicazioni**  > **SmartShare** .
- 2 Toccare l'icona **Da**  e selezionare **Il mio cellulare**.
- 3 È possibile consultare la raccolta dei contenuti locali per trovare i contenuti desiderati.
- 4 Tenere premuta una miniatura del contenuto, quindi toccare **Carica**.
- 5 Selezionare il dispositivo della raccolta dei contenuti remoti da caricare.

**AVVISO:** alcuni dispositivi con abilitazione DLNA non supportano la funzione di caricamento DMS e non consentiranno il caricamento dei file.  
Alcuni contenuti non sono supportati.

# Connessione a reti e dispositivi

## Collegamento al PC tramite un cavo dati per PC

In questa sezione verrà illustrato come collegare il dispositivo a un PC tramite un cavo dati per PC nella modalità di connessione USB. Collegando il dispositivo a un PC, è possibile trasferire dati direttamente da e al dispositivo e utilizzare il Software per PC (LG PC Suite).

### Sincronizzazione del telefono con il computer

Per sincronizzare il telefono con il PC tramite cavo USB, è necessario installare il software per PC (LG PC Suite). Scaricare il programma dal sito Web LG ([www.lg.com](http://www.lg.com)).

- 1 Utilizzare il cavo USB per collegare il telefono al PC. Quando viene visualizzato l'elenco **Tipo connessione USB**, selezionare il **software LG**.
- 2 Eseguire il programma LG PC Suite dal PC. Per ulteriori

informazioni, fare riferimento alla guida del software per PC (LG PC Suite).

**NOTA:** per collegare un dispositivo LG a un PC, è richiesto il driver USB integrato LG che viene installato automaticamente durante l'installazione del software LG PC Suite.

### Trasferimento di musica, foto e video tramite modalità Archiviazione di massa USB


- 1 Collegare il telefono LG-P920 al PC tramite un cavo USB.
- 2 Se non è stato installato il driver della piattaforma LG Android sul PC, è necessario modificare le impostazioni manualmente. Nella schermata iniziale toccare il **tasto Menu**  **Impostazioni** > **Connessione PC** > **Tipo connessione USB**, quindi selezionare **Memoria di massa**.

- 
- 
- 3 È possibile visualizzare i contenuti della memoria di massa con il PC e trasferire i file.

# Chiamate



## Esecuzione di una chiamata vocale

- 1 Toccare  per aprire la tastiera.
- 2 Immettere il numero dalla tastiera. Per cancellare un numero, toccare l'icona Cancella .
- 3 Toccare l'icona Chiama  per effettuare una chiamata.
- 4 Per terminare una chiamata, toccare l'icona **Fine** .

**SUGGERIMENTO** Per immettere "+" ed effettuare una chiamata internazionale, tenere premuto .

**SUGGERIMENTO** Per visualizzare la tastiera durante una chiamata, toccare **Tastiera**.

## Esecuzione di una videochiamata

- 1 Toccare  per aprire la tastiera.
- 2 Inserire il numero di telefono come descritto in precedenza.
- 3 Toccare l'icona Videochiamata  per effettuare una videochiamata.
- 4 Se non si desidera usare il vivavoce, toccare Vivavoce e assicurarsi di avere collegato l'auricolare.
- 5 È possibile vedere la propria immagine mentre si effettua una videochiamata; una volta ricevuta risposta, verrà visualizzata sullo schermo l'immagine dell'interlocutore. Regolare la posizione della fotocamera interna se necessario.
- 6 Per terminare una videochiamata, toccare Fine.

**Privato:** è possibile modificare l'immagine anziché visualizzare l'immagine privata corrente.

**Tastierino:** consente di digitare un numero.

**Attesa:** consente di disattivare l'audio e mettere in pausa il video.

**Muto:** consente di disattivare l'audio.


**Vivavoce:** consente di attivare e disattivare l'altoparlante.

## Nel menu Videochiamata

**Cattura:** è possibile acquisire l'immagine dell'interlocutore o la propria immagine.

**Utilizza fotocamera posteriore/ anteriore:** consente di passare da una fotocamera all'altra.

## Come chiamare i contatti


- 1 Toccare  per aprire l'elenco dei contatti.
- 2 Scorrere l'elenco dei contatti o immettere le prime lettere del contatto che si desidera chiamare toccando **Cerca contatti**.

- 3 Toccare il contatto nell'elenco che si desidera chiamare.

## Ricezione e rifiuto di una chiamata

**SUGGERIMENTO** Abbassare lo schermo del telefono oppure premere il tasto del volume (laterale) per disattivare l'audio di una chiamata in entrata. È necessario impostare preventivamente le impostazioni del movimento. Toccare **Applicazioni > Impostazioni > Movimento > selezionare Chiamate in arrivo in modalità Silenzioso**.

### Quando lo schermo è bloccato:

Quando il telefono squilla, trascinare l'icona Rifiuta  verso sinistra per rifiutare una chiamata in arrivo.

# Chiamate

## Quando lo schermo è sbloccato:

Quando il telefono squilla, toccare l'icona **Accetta** . Toccare l'icona **Rifiuta**  per rifiutare una chiamata in arrivo.




### SUGGERIMENTO Messaggio rapido

È possibile inviare un messaggio rapidamente utilizzando questa funzione. Questa opzione è utile se è necessario rifiutare una chiamata con un messaggio durante una riunione.


## Regolazione del volume della chiamata

Per regolare il volume durante una chiamata, utilizzare il tasto Volume su/giù a destra del telefono.

## Per effettuare una seconda chiamata


- 1 Durante la prima chiamata, toccare Tastiera e comporre il numero. È inoltre possibile effettuare una ricerca tra i contatti toccando **Contatti** e selezionare il numero che si desidera chiamare.
- 2 Toccare l'icona **Chiama**  per effettuare la chiamata.
- 3 Entrambe le chiamate vengono visualizzate sulla schermata. La chiamata iniziale viene bloccata e messa in attesa.
- 4 Toccare l'elenco delle chiamate in attesa per passare da una chiamata all'altra.  
**NOTA:** è possibile toccare **Unisci**  per effettuare un'audioconferenza.
- 5 Per terminare le chiamate attive, toccare l'**icona Fine** .

## Visualizzazione della cronologia chiamate

Nella schermata iniziale toccare  e scegliere la scheda **Registri chiamate**.

Visualizzare l'elenco completo di tutte le chiamate effettuate, ricevute e perse.

**SUGGERIMENTO** Toccare ogni registro delle chiamate per visualizzare data, ora e durata della chiamata.

**SUGGERIMENTO** Toccare , quindi toccare **Elimina tutto** per eliminare tutti gli elementi registrati.

# Backup


Aggiungere contatti nel telefono e sincronizzarli con i contatti dell'account Google o con altri account che supportano tale funzione.

## Ricerca di un contatto

### Nella schermata iniziale




- 1 Toccare  per aprire Contatti.
- 2 Toccare **Cerca in rubrica** e immettere il nome del contatto utilizzando la tastiera.

## Aggiunta di un nuovo contatto

- 1 Toccare  per aprire Contatti.
- 2 Selezionare **+**.
- 3 Selezionare una posizione di memorizzazione. Se si dispone di più account, selezionare un account a cui si desidera aggiungere il contatto, come **Telefono** o **Google** o **SIM**.
- 4 Toccare una categoria di informazioni di contatto e inserire i dettagli del contatto.

- 5 Toccare **Salva** per aggiungere il contatto alla memoria.


### È anche possibile creare un contatto dalla schermata di composizione.

- 1 Toccare  >  per aprire la schermata di composizione.
- 2 Immettere un numero di telefono.
- 3 Toccare  > **Aggiungi a rubrica** > **Crea nuovo contatto**.
- 4 Selezionare una posizione di memorizzazione. Se si dispone di più account, selezionare un account a cui si desidera aggiungere il contatto, come **Telefono** o **Google** o **SIM**.
- 5 Immettere le informazioni di contatto.
- 6 Toccare una categoria di informazioni di contatto e inserire i dettagli del contatto.
- 7 Toccare **Salva** per aggiungere il contatto alla memoria.


## Contatti preferiti

È possibile classificare i contatti chiamati più di frequente come Preferiti.

### Aggiunta di un contatto ai preferiti

- 1 Toccare  per aprire Contatti.
- 2 Toccare un contatto per visualizzare i relativi dettagli.
- 3 Toccare la stella a destra del nome del contatto. La stella diventa di colore giallo.

### Rimozione di un contatto dall'elenco dei preferiti

- 1 Toccare  per aprire Contatti.
- 2 Toccare la scheda **Preferiti** e scegliere un contatto per visualizzare i relativi dettagli.
- 3 Toccare la stella gialla a destra del nome del contatto. La stella diventa grigia e il contatto viene rimosso dai preferiti.

## Importazione o esportazione di contatti

Per importare/esportare i file dei contatti (nel formato vcf) da una memoria di archiviazione (archivio interno/scheda di memoria) o da una scheda SIM al dispositivo.

- 1 Toccare  per aprire Contatti.
- 2 Toccare tasto **Menu > Importa/Esporta**.
- 3 Selezionare l'opzione di importazione/esportazione desiderata. Se si dispone di più account, selezionare quello a cui si desidera aggiungere il contatto.
- 4 Selezionare i file dei contatti per l'importazione/esportazione e selezionare **Importa** per confermare l'operazione.

# Backup

## Spostamento dei contatti dal vecchio al nuovo dispositivo

Esportare i contatti come file CSV dal vecchio telefono al PC utilizzando un programma di sincronizzazione per PC.

- 1 Installare prima LG PC Suite sul PC. Eseguire il programma e collegare il telefono cellulare Android al PC utilizzando un cavo USB.
- 2 Nel menu principale selezionare **Dispositivo > Importa a dispositivo > Importa contatti**.
- 3 Verrà visualizzata una finestra a comparsa per l'apertura di un file dei contatti.
- 4 Selezionare un file dei contatti e fare clic su **Apri**.
- 5 Verrà visualizzata una finestra a comparsa per l'importazione di un nuovo contatto dal PC ai contatti nel dispositivo.
- 6 Se i contatti nel dispositivo e i nuovi contatti provenienti dal PC sono diversi, selezionare un contatto da importare dal PC.
- 7 Fare clic sul pulsante [OK] per importare un nuovo contatto dal PC al dispositivo.


# Messaggi

Il dispositivo LG-P920 combina SMS e MMS in un unico menu intuitivo e facile da usare.

## Conversation View (Visualizzazione conversazione)


I messaggi scambiati con una persona vengono visualizzati in ordine cronologico in modo da ottenere una pratica panoramica della conversazione.

## Invio di un messaggio

- 1 Toccare l'icona  nella schermata iniziale per aprire un messaggio vuoto.
- 2 Immettere un nome del contatto o chiamare il numero nel campo **A**. Quando si inserisce il nome del contatto, vengono visualizzati i contatti corrispondenti. È possibile toccare un destinatario suggerito. È possibile aprire più contatti.

**NOTA:** all'utente verrà addebitato un messaggio di testo per ogni persona a cui viene inviato il messaggio.

- 3 Toccare **Inserisci messaggio** per immettere il messaggio.
- 4 Toccare **Invia** per inviare il messaggio.

**SUGGERIMENTO** È possibile toccare l'icona  per allegare il file che si desidera inviare insieme al messaggio.

- 5 Viene visualizzata la schermata dei messaggi con il messaggio creato dopo il nome del mittente. Le risposte vengono visualizzate sullo schermo. Durante la visualizzazione e l'invio di messaggi aggiuntivi, viene creato un thread di messaggio.

# Messaggi

## **ATTENZIONE**



Il limite di 160 caratteri varia da un Paese all'altro, a seconda della lingua e della modalità di codifica del messaggio SMS.

Se si aggiunge un file immagine, video o audio a un SMS, questo viene automaticamente convertito in un MMS e verranno applicate le tariffe corrispondenti.

**NOTA:** se si riceve un messaggio SMS durante una chiamata, si avverte una suoneria di notifica.

## **Modifica delle impostazioni per i messaggi**

Le impostazioni per i messaggi del dispositivo LG-P920 sono predefinite e consentono l'invio immediato dei messaggi. È possibile modificare le impostazioni in base alle preferenze personali.


Toccare  nella schermata iniziale, quindi toccare  e sfiorare Impostazioni.

## E-mail

È possibile utilizzare l'applicazione **E-mail** per leggere la posta elettronica da provider diversi da Gmail.

L'applicazione E-mail supporta i seguenti tipi di account: POP3, IMAP e Microsoft Exchange (per utenti Enterprise).

### Per aprire l'applicazione E-mail

Nella schermata iniziale toccare  > e selezionare **E-mail**. Alla prima apertura dell'applicazione Email, si apre l'installazione guidata per consentire all'utente di aggiungere un account email.

**Potrebbe essere necessario immettere le seguenti impostazioni in fase di configurazione degli account:**

#### Account e-mail Microsoft Exchange

**Email** – Inserire l'indirizzo e-mail dell'account.

**Nome utente** – Inserire il nome utente.

**Password** – Inserire la password.

**Dominio** – Inserire il dominio dell'account (facoltativo).

**Indirizzo server** – Inserire l'indirizzo del server.

**Usa SSL** – Scegliere se utilizzare il protocollo SSL per Microsoft Exchange.

Toccare il pulsante Avanti per collegare il server.

Viene visualizzata la pagina Configurazione completa ed è necessario inserire il "nome" per l'account visualizzato e il proprio nome.

Ora, l'account viene visualizzato nell'elenco degli account contenuto nella cartella E-mail.

#### Altro account e-mail (POP3, IMAP)

**Email** – Inserire l'indirizzo e-mail dell'account.

**Password** – Inserire la password.

**POP3/IMAP4** – Selezionare il tipo di protocollo, ossia POP3 o IMAP4.

# E-mail

**Server posta in entrata** – Consente di immettere l'indirizzo del server della posta elettronica in entrata.

**Tipo di sicurezza** – TLS/SSL/Off.

**Numero porta** – Normalmente viene visualizzato il numero predefinito di ciascun account.


**Server invio** – Consente di immettere l'indirizzo del server della posta elettronica in uscita.

**Tipo di sicurezza SMTP** – TLS/SSL/Off.

**Numero porta** – Normalmente viene visualizzato il numero predefinito di ciascun account.

## La schermata Account

La schermata **Account** contiene **Posta in arrivo combinata** e ciascuno degli account e-mail.

- Nella schermata iniziale toccare  > e selezionare **E-mail**. Viene visualizzata la schermata **Elenco account**.

**SUGGERIMENTO** Nell'elenco account, premere a lungo un account e-mail > Aggiungi a schermata Home per spostare l'icona dell'account sulla schermata iniziale. Toccare l'icona per accedere direttamente a Ricevuti.

È possibile premere un account per visualizzarlo tra **Ricevuti**. L'account predefinito da cui si inviano le email viene indicato con un segno di spunta.

## Per aprire la Posta in arrivo combinata


Se la funzionalità e-mail è stata configurata per inviare e ricevere e-mail da più account, è possibile visualizzare tutti i messaggi inviati a tutti gli account nella **Posta in arrivo combinata**.



- 1 Toccare **E-mail**.
- 2 Toccare **Posta in arrivo combinata** (nella schermata **Account**).

I messaggi nella **Posta in arrivo combinata** sono contrassegnati da colori sul lato sinistro, in base all'account, utilizzando gli stessi colori assegnati agli account della schermata **Account**.

## Composizione e invio di e-mail

### Per comporre e inviare un messaggio:

- 1 Nell'applicazione E-mail toccare **Scrivi** 
- 2 Immettere un indirizzo nel campo **A** per il destinatario del messaggio. Mentre si inserisce il testo, vengono proposti gli indirizzi corrispondenti ai contatti. Separare gli indirizzi multipli con le virgole.

- 3 Toccare il campo **Cc/Ccn** per copiare altri contatti o indirizzi e-mail.
- 4 Immettere l'oggetto e il testo del messaggio.
- 5 Toccare  per allegare un file al messaggio. Selezionare quindi il tipo di file e cercarlo oppure registrarne uno nuovo (se necessario).
- 6 Toccare .

Toccare un messaggio nella cartella **Bozze** per continuare a lavorare sul messaggio. Il messaggio viene anche salvato come bozza se si tocca il tasto **Indietro**  prima dell'invio. Se non si è connessi a una rete, ad esempio se si lavora in modalità aereo, i messaggi inviati vengono memorizzati nella cartella **Posta in uscita** finché non ci si connette nuovamente a una rete. Se ci sono messaggi in sospenso, la cartella **Posta in uscita** viene visualizzata sulla schermata **Account**.

# E-mail

**NOTA:** i messaggi inviati utilizzando un account Exchange non vengono memorizzati sul telefono ma vengono salvati sul server Exchange stesso. Se si desidera visualizzare i messaggi inviati nella cartella Inviati, potrebbe essere necessario aprire la cartella Inviati e selezionare Aggiorna dal menu delle opzioni.



**SUGGERIMENTO** Quando si riceve un nuovo messaggio e-mail nella cartella della posta in arrivo, viene emesso un suono di avviso e una vibrazione. Toccare la notifica e-mail per interromperli.

## Attività con le cartelle Account


Ogni account dispone delle cartelle **Ricevuti**, **Posta in uscita**, **Inviati**, **Bozze**, **Cestino** e **Posta indesiderata**. A seconda delle funzioni supportate dal provider di servizi dell'account, sono disponibili cartelle aggiuntive.

## Aggiunta e modifica di account e-mail

### Per aggiungere un account e-mail

- 1 Nella schermata iniziale toccare  > e selezionare **E-mail**.
- 2 Selezionare **MS Exchange** o **Altro**. Se è già stato configurato un account di posta elettronica, la procedura guidata non verrà attivata automaticamente. In tal caso, è necessario toccare il **tasto Menu**  > **Aggiungi account**.



## Per modificare le impostazioni dell'account:

- 1 Aprire la schermata degli **account**.
- 2 Toccare il **tasto Menu**  > **Impostazioni**.
- 3 È possibile modificare le impostazioni generali o toccare un account nella sezione **Account** per configurare le impostazioni di un singolo account.

## Per eliminare un account e-mail

- 1 Aprire la schermata degli **account**.
- 2 Toccare e tenere premuto l'account che si desidera eliminare.
- 3 Toccare **Elimina account** e premere **OK** per confermare.

# Fotocamera

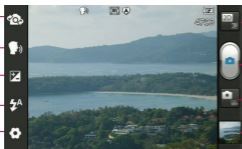
Per aprire l'applicazione Fotocamera, nella schermata iniziale toccare  > **Fotocamera** .

## Introduzione al mirino (modalità Fotocamera)

**Luminosità** – Consente di definire e controllare la quantità di luce che filtra dalla lente. Scorrere l'indicatore di luminosità lungo la barra, verso "-" per ottenere un'immagine con una luminosità inferiore oppure verso "+" per ottenere un'immagine nitida, caratterizzata da una maggiore luminosità.

**Scatto sorridente** – Suggerisce di sorridere quando si è pronti a scattare la foto.

**Cambio fotocamera** – Consente di passare dalla fotocamera frontale a quella posteriore e viceversa.



### Transizione tra modalità 2D e 3D

– Toccare questa icona per passare dalla modalità fotocamera 3D alla modalità fotocamera 2D e viceversa.

**Cattura** – Consente di scattare una foto.

**Modalità Video** – Toccare questa icona per passare alla modalità Video.


**Galleria** – Consente di accedere alle foto e ai video salvati senza uscire dalla modalità fotocamera. È sufficiente toccare per visualizzare la galleria sul display.

**Impostazioni** – Toccare questa icona per aprire il menu delle impostazioni.

**Flash** – Consente di attivare il flash quando si scatta una foto in un luogo scarsamente illuminato.

**SUGGERIMENTO** Per visualizzare in modo ottimale la schermata del mirino, è possibile chiudere tutte le opzioni relative alle scelte rapide. È sufficiente toccare la parte centrale del mirino una volta. Per ripristinare le opzioni, toccare di nuovo il display.

## Scatto di una foto

- 1 Aprire l'applicazione **Fotocamera**.
- 2 Tenendo il telefono in posizione orizzontale, puntare l'obiettivo verso l'oggetto da fotografare.
- 3 Al centro del mirino verrà visualizzato un riquadro di messa a fuoco. È anche possibile toccare qualsiasi punto dello schermo per mettere a fuoco su quel punto.
- 4 Quando il riquadro di messa a fuoco diventa verde, la fotocamera ha messo a fuoco l'oggetto.
- 5 Toccare leggermente l'icona dell'otturatore  per scattare la foto.

**Avviso:** a seconda delle caratteristiche della fotocamera, potrebbe verificarsi un problema di ombre quando si scattano foto in ambienti chiusi (per ombre si intende una differenza di colore tra la zona centrale e quelle laterali).

## Una volta scattata, la foto

La foto scattata viene visualizzata sul display se è impostata la funzione di visualizzazione automatica. È possibile toccare l'immagine.

**Condividi** Toccare per condividere l'immagine in vari modi, ad esempio via **Bluetooth**, **E-mail**, **Gmail**, **Appunti**, **Messaggi**, **Picasa** o qualsiasi altra applicazione scaricata che sia supportata dal telefono.

**NOTA:** per il download degli MMS in roaming possono essere applicati costi aggiuntivi.

**SUGGERIMENTO** Se si dispone di un account di social network configurato nel telefono, è possibile condividere le foto con la community.

# Fotocamera

**Imposta  
come**

Toccare per usare l'immagine come **Foto contatto, Sfondo schermata iniziale, Sfondo blocco schermo.**

**Rinomina**

Toccare per modificare il nome della foto selezionata.

**Modifica**

Toccare per modificare la foto acquisita.



Toccare per eliminare l'immagine.



Toccare per scattare subito un'altra foto.



Toccare per visualizzare l'ultima foto acquisita.

## Uso delle impostazioni avanzate (modalità Fotocamera)

Nel mirino, toccare  per accedere alle opzioni avanzate.

Per modificare l'impostazione della fotocamera, spostare la rotellina.

Dopo aver selezionato un'opzione, toccare il tasto **Indietro**.

**Messa a fuoco:** toccare per selezionare la modalità di messa a fuoco.

- **Automatico:** consente la messa a fuoco automatica della fotocamera. (la fotocamera mette a fuoco continuamente gli oggetti ripresi dall'obiettivo).
- **Rilevamento volti** : la fotocamera rileva e mette a fuoco automaticamente il volto delle persone.

**Risoluzione:** toccare per impostare la dimensione (in pixel) dell'immagine da acquisire.

**Modalità scena:** consente di selezionare le impostazioni di luce e colore adeguate per l'ambiente corrente.

- **Normale:** si regola automaticamente in base all'ambiente.
- **Ritratto:** è indicato per gli scatti alle persone.

- **Panorama:** è indicato per gli scatti a panorami e natura, come alberi, fiori e cielo.
- **Tramonto:** è indicato per gli scatti al tramonto.
- **Notte:** è indicato per gli scatti notturni. Viene utilizzata una velocità di scatto lenta per l'acquisizione di panorami notturni.

**Bilanciamento** – Consente di scegliere tra **Automatico**, **Incandescente**, **Soleggiato**, **Fluorescente** e **Nuvoloso**.

**Effetto colore** – Consente di scegliere un tono di colore per la nuova foto.

**Autoscatto** – L'autoscatto consente di impostare un ritardo prima dello scatto di una foto, dopo la pressione sull'otturatore.

**Modalità scatto** – Consente di selezionare la modalità di scatto, tra Scatto normale e Scatti continui.

**Controllo automatico** – Se si attiva l'opzione **Controllo automatico**,

viene automaticamente visualizzata la foto appena scattata.

**Suono scatto** – Consente di selezionare uno dei quattro segnali acustici disponibili per lo scatto.

**Tag posizione** – Consente di utilizzare i servizi di posizionamento disponibili sul telefono. Questa funzionalità consente di scattare foto ovunque ci si trovi e di contrassegnarle con informazioni sulla località. Se si caricano foto contrassegnate in un blog in grado di supportare la funzionalità Info GPS, è possibile visualizzarle utilizzando la mappa.

**NOTA:** questa funzione è disponibile solo quando il servizio di posizionamento è attivato.

**Archiviazione** – Consente di selezionare **la memoria interna** o **la scheda SD** per salvare le immagini.

 Ripristino delle impostazioni predefinite


# Fotocamera

**?** Toccare se si desidera conoscere il funzionamento di questa funzione. Di seguito viene fornita all'utente una guida rapida.

**SUGGERIMENTO** Quando si esce dall'applicazione fotocamera, alcune impostazioni tornano ai valori predefiniti. Prima di scattare la foto successiva, verificare le impostazioni della fotocamera.

**SUGGERIMENTO** Il menu delle impostazioni si trova sopra il mirino; pertanto, quando si modificano le funzioni relative al colore o alla qualità dell'immagine, è possibile visualizzare in anteprima le modifiche apportate all'immagine nel menu delle impostazioni.


## Visualizzazione delle foto salvate

È possibile accedere alle foto salvate dall'interno della modalità della fotocamera. È sufficiente premere sul pulsante Galleria  per visualizzare la galleria di immagini.

**SUGGERIMENTO** Premere a sinistra o destra per visualizzare altre foto o video.

Premere un'immagine per visualizzare altre opzioni.

-  – Premere per visualizzare l'elenco Smart Share delle proprie immagini (il collegamento ad altri dispositivi consente di visualizzare le foto).
-  – Toccare per scattare una nuova fotografia.
-  – Premere per condividere la foto in vari modi, ad esempio via Bluetooth o messaggi.
-  – Toccare per cancellare la foto.

**Tasto Menu**  – Toccare per accedere a **Usa immagine come, Sposta, Rinomina, Ruota a sinistra, Ruota a destra, Ritaglia, Modifica, Presentazione** o **Dettagli**.

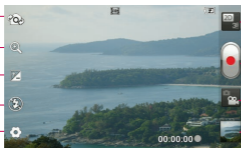
# Fotocamera

## Introduzione al mirino (modalità Video)

**Luminosità** – Consente di definire e controllare la quantità di luce che filtra dalla lente. Far scorrere l'indicatore di luminosità lungo la barra, verso "-" per ottenere un video con una luminosità inferiore oppure verso "+" per ottenere un video caratterizzato da una maggiore luminosità.

**Zoom** – Consente di ingrandire o ridurre.

**Cambio fotocamera** – Consente di passare dalla fotocamera frontale a quella posteriore e viceversa.



**Transizione tra modalità 2D e 3D**

– Toccare per passare dalla modalità video 3D alla modalità video 2D e viceversa.

**Avvio registrazione** – Consente di avviare la registrazione.

**Modalità Fotocamera** – Toccare questa icona per passare alla modalità Fotocamera.





**Impostazioni** – Toccare questa icona per aprire il menu delle impostazioni.

**Flash** – Consente di attivare il flash quando si registra un video in un luogo scarsamente illuminato.

**Galleria** – Consente di accedere alle foto e ai video salvati entro la modalità video. È sufficiente toccare per visualizzare la galleria sul display.

**SUGGERIMENTO** Per visualizzare in modo ottimale la schermata del mirino, è possibile chiudere tutte le opzioni relative alle scelte rapide. È sufficiente toccare la parte centrale del mirino una volta. Per ripristinare le opzioni, toccare di nuovo il display.

## Per riprendere un video

- 1 Aprire l'applicazione **Fotocamera** e far scorrere verso il basso il pulsante della modalità Fotocamera per accedere alla posizione **Video**. L'icona dello scatto  si modifica in .
- 2 Sul display, verrà visualizzato il mirino della videocamera.
- 3 Tenendo il telefono, puntare l'obiettivo verso il soggetto del video.
- 4 Toccare l'icona di avvio del video .
- 5 Nella parte inferiore del mirino appare un timer che mostra la durata del video.
- 6 Toccare l'icona di arresto del video  per interrompere la registrazione.

## Dopo l'acquisizione di un video


Sul display, viene visualizzata un'immagine statica che rappresenta il video.

**Riproduci** Toccare per riprodurre il video.

**Condividi** Toccare per condividere il video tramite **Bluetooth**, **E-mail**, **Gmail**, **Messaggi** o **YouTube**.

**NOTA:** per il download degli MMS in roaming possono essere applicati costi aggiuntivi.

**Rinomina** Toccare per modificare il nome del video selezionato.

 Toccare per eliminare il video acquisito, quindi confermare toccando **OK**. Il mirino viene visualizzato di nuovo.

 Toccare per riprendere immediatamente un altro video.

# Fotocamera

 Toccare per visualizzare l'ultimo video registrato.

## Uso delle impostazioni avanzate (modalità video)

Nel mirino toccare  per aprire tutte le impostazioni avanzate. Per regolare le impostazioni della videocamera, spostare la rotellina. Dopo aver selezionato un'opzione, toccare il tasto **Indietro**.

**Dimensione** – Toccare per impostare le dimensioni (in pixel) del video da registrare.

**Bilanciamento** – Il bilanciamento del bianco garantisce una resa realistica delle parti bianche nel video. Per consentire alla fotocamera di regolare correttamente il bilanciamento del bianco, potrebbe essere necessario stabilire le condizioni di luminosità. Consente di scegliere tra **Automatico**, **Incandescente**, **Soleggiato**, **Fluorescente** e **Nuvoloso**.

**Effetto colore** – Consente di scegliere un tono di colore per il nuovo video.


**Durata** – Consente di impostare un limite di tempo per il video. Consente di scegliere tra **Normale** e **MMS** per limitare le dimensioni massime del video in modo da inviarlo come messaggio MMS.

**Registrazione audio** – Scegliere **No audio** se si desidera registrare un video senza audio.

**Stabilizzazione** – Selezionare **Sì** per compensare la vibrazione dovuta all'impugnatura.


**Visualizzazione Automatica** – Se si imposta su **Sì**, viene automaticamente visualizzato il video appena registrato.

**Archiviazione** – Consente di selezionare **la memoria interna** o **la scheda SD** per salvare le immagini.

 Ripristino di tutte le impostazioni della videocamera.

- ?** Toccare se si desidera conoscere il funzionamento di questa funzione. Di seguito viene fornita all'utente una guida rapida.

## Per guardare i video salvati

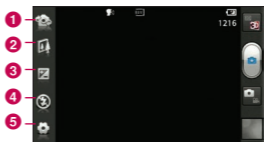
- 1 Nel mirino, toccare  sull'angolo inferiore destro.
- 2 La galleria verrà visualizzata sul display.
- 3 Toccare il video una volta per spostarlo nella schermata della galleria. Il video verrà riprodotto automaticamente.

## Regolazione del volume durante la visualizzazione di un video

Per regolare il volume di un video durante la riproduzione, utilizzare i tasti Volume sul lato sinistro del telefono.

## Fotocamera e video 3D

### Modalità fotocamera 3D



- 1 **Cambia fotocamera** - Consente di passare dalla fotocamera esterna alla fotocamera interna.
- 2 **Focus 3D** - Consente di regolare manualmente la messa a fuoco 3D modificando la quantità di sovrapposizione con una barra visualizzata nella parte inferiore. È possibile utilizzare questa funzione prima di iniziare a scattare una foto 3D.
- 3 **Luminosità** - Consente di definire e controllare la quantità di luce al momento dell'acquisizione del video. Far scorrere l'indicatore di luminosità lungo la barra verso "-" per diminuire la luminosità del video o verso "+" per aumentarla.


# Fotocamera


- 4 Flash** - Consente di attivare il flash quando si scatta una foto in un luogo scarsamente illuminato.
- 5 Impostazioni** - Toccare questa icona per aprire il menu delle impostazioni. Vedere Uso delle impostazioni avanzate.

## Modalità messa a fuoco 3D

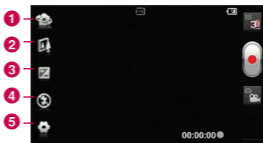
- Selezionare l'opzione di focus 3D automatico da Bordo, Centro. Bordo consente di utilizzare un'area del bordo per ottimizzare la quantità di sovrapposizione. Centro consente di utilizzare un'area centrale. È inoltre possibile eseguire la regolazione manuale con la funzione di focus 3D del mirino.

## Scatto di una foto 3D

- 1 Aprire l'applicazione Fotocamera.
- 2 Toccare il pulsante 3D  del mirino.
- 3 Tenendo il telefono, puntare l'obiettivo verso il soggetto da ritrarre.

- 4 Toccare l'icona dello scatto .
- 5 La fotocamera mette a fuoco l'immagine. Quando l'immagine è a fuoco, gli indicatori presenti agli angoli dell'immagine diventano verdi e la fotocamera scatta la foto.

## Modalità video 3D



- 1 Cambia fotocamera** - Consente di passare dalla fotocamera esterna alla fotocamera interna.
- 2 Focus 3D** - Consente di regolare manualmente il focus 3D modificando la quantità di sovrapposizione con una barra visualizzata nella parte inferiore. È possibile utilizzare questa funzione prima di iniziare a registrare un video 3D. Non è possibile regolare questa funzione durante la registrazione.


- 3 Luminosità** - Consente di definire e controllare la quantità di luce al momento dell'acquisizione del video. Far scorrere l'indicatore di luminosità lungo la barra verso "-" per diminuire la luminosità del video o verso "+" per aumentarla.
- 4 Flash** - Consente di attivare il flash quando si acquisisce un video in un luogo scarsamente illuminato
- 5 Impostazioni** - Toccare questa icona per aprire il menu delle impostazioni. Vedere Uso delle impostazioni avanzate.

#### **Modalità messa a fuoco 3D**

- Selezionare l'opzione di focus 3D automatico da Bordo, Centro. Bordo consente di utilizzare un'area del bordo per ottimizzare la quantità di sovrapposizione. Centro consente di utilizzare un'area centrale. È inoltre possibile eseguire la regolazione manuale con la funzione di focus 3D del mirino.

**Stabilizzazione** - Impostare Sì per compensare la vibrazione dovuta all'impugnatura.

## **Registrazione di un video 3D**

- 1 Aprire l'applicazione Fotocamera e far scorrere verso il basso il pulsante della modalità Fotocamera per accedere alla posizione Video. L'icona dello scatto  si modifica in .
- 2 Sul display, verrà visualizzato il mirino della videocamera: toccare il pulsante 3D .
- 3 Con il telefono in modalità paesaggio/panorama, puntare l'obiettivo verso il soggetto del video.
- 4 Toccare l'icona di avvio del video . Nella parte inferiore del mirino appare un timer che mostra la durata del video.
- 5 Toccare l'icona di arresto del video  per interrompere la registrazione.

### **NOTA**

- Mantenere una distanza tra la fotocamera e il soggetto superiore a 0,5 m.

## Fotocamera

- Per una visualizzazione 3D ottimale, tenere il dispositivo a una distanza di 30 - 40 cm dagli occhi.

## 3D Space

Tenere premuto il tasto 3D sul lato destro del telefono per accedere a  3D Space. Viene visualizzato il contenuto 3D, ad esempio YouTube 3D, 3D Galleria, Fotocamera 3D e Guida 3D.



### YouTube 3D

- 1 Toccare YouTube 3D per avviarlo. Verrà visualizzata la schermata Web di YouTube 3D con vari video 3D.
- 2 Selezionare un video da guardare. Il video verrà visualizzato in formato affiancato in modalità verticale.
- 3 Passare alla visualizzazione paesaggio/panorama per attivare automaticamente la modalità 3D.



### 3D Galleria


- 1 Toccare 3D Galleria . Vengono elencate le immagini 3D.
- 2 Selezionare l'immagine che si desidera visualizzare.

## NOTA

- La visualizzazione di contenuto 3D è ottimale con uno schermo posizionato a 30-40 cm dall'utente.
- Per ottenere l'effetto 3D, è necessario impostare il contenuto sul formato 3D corretto. Se il contenuto non viene visualizzato in 3D, modificare il formato utilizzando il Formattatore 3D.




### Fotocamera 3D

- 1 Toccare Fotocamera 3D . Si passerà alla modalità Fotocamera 3D. Per creare foto e registrazioni 3D, vedere le foto e i video 3D nelle pagine precedenti.



### 3D Giochi e applicazioni

- 1 Toccare 3D Giochi e applicazioni  per visualizzare i contenuti 3D Giochi e applicazioni scaricati da Market. Quattro applicazioni vengono fornite

# 3D Space

come impostazioni predefinite ad esempio Asphalt6, Let's Golf2 e Nova.


## Guida 3D

La Guida 3D contiene istruzioni che semplificano l'utilizzo del contenuto 3D con il telefono. Viene illustrato come creare immagini 3D e connettersi alla TV 3D tramite HDMI nonché come visualizzare e condividere il contenuto 3D.

# Multimedia

## Galleria

È, inoltre, possibile salvare i file in una scheda di memoria esterna. L'utilizzo di una scheda di memoria consente di liberare spazio sulla memoria del telefono.

Nella schermata iniziale toccare  > **Galleria**.

**NOTA:** è possibile accedere ai contenuti 3D in Galleria.

### Per visualizzare i contenuti 3D

- 1 Selezionare l'immagine da visualizzare.
- 2 Ruotare in modalità paesaggio e viene attivata la modalità 3D.
- 3 Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla Guida 3D.

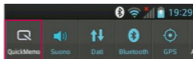
**NOTA:** una parte delle immagini può essere convertita da 2D a 3D.

## Visualizzazione di una presentazione

Per visualizzare una presentazione delle foto, aprire la Galleria e selezionare un album. Una volta visualizzato l'album, toccare il **tasto Menu**  e selezionare **Presentazione** per avviare la presentazione.

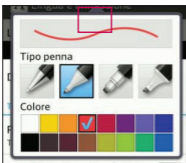
## QuickMemo

Utilizzare **QuickMemo** per creare appunti in modo pratico ed efficiente durante una chiamata, con un'immagine salvata o sulla schermata corrente del telefono.

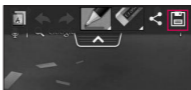




# Multimedia

- 1 Accedere alla schermata **QuickMemo** premendo contemporaneamente per un secondo i tasti del volume su e giù quando si visualizza la schermata che si desidera acquisire. In alternativa, toccare e trascinare la barra di stato verso il basso e toccare .



- 2 Selezionare l'opzione desiderata dal menu tra **Tipo penna**, **Colore**, **Gomma** e creare un appunto.





- 3 Toccare  nel menu Modifica e selezionare  per salvare gli appunti con la schermata corrente.





**NOTA:** utilizzare la punta delle dita con QuickMemo. Non utilizzare le unghie.

## Uso delle opzioni di QuickMemo

Durante l'uso di QuickMemo, è possibile utilizzare in modo semplice le opzioni QuickMenu.

-  – Selezionare se si desidera o meno utilizzare la schermata di sfondo.

-  – Annulla o Ripeti.

-  – Selezionare il tipo di penna e il colore.
-  – Cancellare gli appunti creati.
-  – Inviare o condividere il QuickMemo corrente con altri.
-  – Salvare gli appunti con la schermata corrente.


## Visualizzazione del QuickMemo salvato

Toccare **Galleria** e selezionare l'album QuickMemo.

## Lettore audio


### Riproduzione di musica

Dopo aver trasferito i file sul telefono o la scheda di memoria:

- 1 Toccare  > **Lettore musicale** nella scheda Applicazioni.
- 2 Selezionare una categoria musicale.
- 3 Selezionare un file musicale. Per il controllo della riproduzione, fare riferimento alle seguenti icone.

	Toccare per sospendere la riproduzione.
	Toccare per riprendere la riproduzione.
	Toccare per passare alla traccia successiva dell'album, della playlist oppure per riprodurre i brani in ordine casuale.
	Toccare per tornare all'inizio del brano. Toccare due volte per tornare al brano precedente.
	Toccare per gestire il volume della musica.
	Toccare per impostare la modalità di ripetizione.
	Toccare per riprodurre la playlist corrente in modalità casuale.
	Toccare per visualizzare la playlist corrente.

# Multimedia

	Toccare per visualizzare il testo. Questa opzione viene attivata solo se i brani includono del testo.
--	---


Per modificare il volume durante l'ascolto di musica, premere il tasto Volume su/giù sul lato sinistro del telefono.

## Creazione di playlist

- 1 Toccare  > **Letto** musicale nella scheda Applicazioni.
- 2 Selezionare **Playlist**.
- 3 Toccare il **tasto Menu**  > **Nuova playlist**.
- 4 Immettere un titolo per la nuova playlist e selezionare **OK**.
- 5 Selezionare i file che si desidera includere, quindi scegliere **Aggiungi**.

## Personalizzazione delle impostazioni del lettore musicale

- 1 Toccare  > **Letto** musicale nella scheda Applicazioni.

- 2 Toccare il **tasto Menu**  > **Impostazioni**.
- 3 Regolare le impostazioni per personalizzare il lettore musicale.

### NOTA:

- A seconda del software del dispositivo, alcuni formati di file non sono supportati.
- Se le dimensioni del file superano la memoria disponibile, all'apertura può verificarsi un errore.
- I file musicali potrebbero essere protetti da copyright in base ai trattati internazionali e alle leggi nazionali in materia. Pertanto, potrebbe essere necessario ottenere un'autorizzazione o una licenza per riprodurre o copiare i brani musicali.  
In alcuni Paesi è vietata la duplicazione privata di materiale protetto da copyright. L'utente è tenuto a verificare le leggi nazionali che regolano l'uso di questo tipo di materiale, prima di scaricare o copiare file.

## HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface) è un'interfaccia audio/video compatta per la trasmissione di dati digitali non compressi. Collegando il telefono a una TV o a un monitor mediante un cavo HDMI, è possibile trasmettere immagini o file video con il visualizzatore d'immagini/lettore video del telefono e visualizzarli sulla TV o sul monitor. È inoltre possibile riprodurre contenuti 3D su una TV o monitor 3D.

**NOTA:** la riproduzione dei file multimediali potrebbe richiedere del tempo a seconda del dispositivo collegato al telefono. È possibile che i file non vengano riprodotti correttamente se si utilizza un cavo o un prodotto non HDMI certificato. Sul dispositivo viene inoltre utilizzato l'orientamento dell'immagine impostato sul telefono.

È possibile che i contenuti 3D non vengano trasmessi automaticamente se il telefono e la TV 3D supportano diverse versioni HDMI. In tal caso, è possibile cambiare le impostazioni 3D della TV consultando il manuale utente della TV stessa. Utilizzando un cavo HDMI, la riproduzione di video 3D, l'anteprima delle fotocamere 3D o delle videocamere 3D viene effettuata soltanto su una TV o su un monitor. L'uscita HDMI OUT potrebbe non essere supportata da alcuni file in base alla richiesta effettuata dal proprietario del copyright.



Se i dati del telefono non vengono visualizzati correttamente nel dispositivo a causa di un problema di sincronizzazione, è necessario modificare la risoluzione del telefono.

# Utilità



## Sveglia/Orologio

- 1 Toccare  > **Sveglia/Orologio** .
- 2 Una volta impostata l'ora, il dispositivo LG-P920 indica all'utente il tempo rimanente prima dell'attivazione della sveglia.
- 3 Impostare **Ripeti**, **Durata sospensione**, **Vibrazione**, **Tono sveglia**, **Blocco puzzle** e **Appunti**. Toccare **Salva**.

## Calcolatrice

- 1 Toccare  > **Calcolatrice** nella scheda Applicazioni.
- 2 Toccare i tasti numerici per immettere i numeri.
- 3 Per calcoli semplici, toccare la funzione necessaria (+, -, x 0 ÷), seguita da =.
- 4 Per i calcoli più complessi, toccare il **tasto Menu** , selezionare **Funzioni avanzate**, quindi scegliere tra seno, coseno, tangente, logaritmo e così via.

## Calendario

- 1 Toccare  > **Calendario** nella scheda Applicazioni.
- 2 Toccare il mese visualizzato nell'angolo superiore sinistro; da qui è possibile trovare le viste del calendario (Giorno, Settimana, Mese, Agenda).
- 3 Toccare la data relativa all'evento che si desidera aggiungere.
- 4 Toccare  per aggiungere l'evento.
- 5 Toccare **Nome evento** e immettere il nome dell'evento.
- 6 Toccare **Posizione** ed immettere la posizione. Selezionare la data e immettere l'ora di inizio e di fine dell'evento.
- 7 Per aggiungere una nota all'evento, toccare **Descrizione** e inserire i dettagli.
- 8 Se si desidera ripetere la sveglia, impostare **RIPETI** e **PROMEMORIA**, se necessario.

- 9 Toccare **Salva** per salvare l'evento nel calendario.

## Registratore vocale

### Registrazione di un suono o di una voce

Il registratore vocale consente di registrare appunti vocali o altri file audio.

- 1 Nella schermata iniziale, toccare la scheda **Applicazioni** e selezionare **Registratore**.
- 2 Toccare  per avviare la registrazione.
- 3 Toccare  per interrompere la registrazione.
- 4 Toccare  per ascoltare la registrazione.
- 5 Toccare  per accedere alle registrazioni vocali. È possibile ascoltare le registrazioni salvate.

**Avviso:** il tempo di registrazione disponibile potrebbe differire dal tempo reale.

### Invio di una registrazione vocale

- 1 Al termine della registrazione, è possibile inviare l'audio toccando **Condividi**.
- 2 Scegliere tra **Bluetooth**, **E-mail**, **Gmail**, **Appunti** e **Messaggi**. Se si sceglie **E-mail**, **Google Mail** e **Messaggi**, la registrazione vocale verrà aggiunta al messaggio composto dall'utente e inviata nel modo abituale.

## Polaris Office

Polaris Office è una soluzione professionale per dispositivi mobili Office che consente agli utenti di visualizzare in modo semplice diversi tipi di documenti Office, tra cui Word, Excel e PowerPoint, ovunque e in qualsiasi momento, utilizzando dispositivi mobili.

Toccare  > **Polaris Office** nella scheda **Applicazioni**.

### Gestione dei file

Polaris Office offre agli utenti mobili pratiche funzioni di gestione file,

## Utilità

quali copia, spostamento/incolla ed eliminazione di file e cartelle direttamente sul dispositivo.

### Visualizzazione dei file



Gli utenti mobili possono visualizzare facilmente un'ampia varietà di tipi di file, inclusi i documenti Microsoft Office e Adobe PDF, direttamente sul dispositivo mobile. Durante la visualizzazione dei documenti con Polaris Office, gli oggetti e il layout rimangono inalterati rispetto ai documenti originali.

### 3D Converter

È possibile visualizzare popolari giochi 2D in 3D utilizzando 3D Converter con tecnologia HRZ.

I giochi aggiunti all'elenco di 3D Converter verranno trasformati in 3D in tempo reale, quando viene premuto il tasto di scelta rapida 3D sul lato destro del telefono.

- 1 Toccare **Applicazioni**  > **3D Converter** nella scheda Applicazioni.

- 2 Toccare  e selezionare i giochi desiderati.
- 3 È possibile visualizzare in 3D i giochi sull'elenco di 3D Converter.
  - Se si è registrato un gioco personalizzabile, è possibile impostare Qualità, Profondità 3D, Scala di profondità nelle impostazioni 3D.
- 4 Toccare  nell'elenco dei giochi.
- 5 Salvare le impostazioni dopo la configurazione.

**Avviso:** 3D Converter funziona solo con giochi 2D OpenGL.

**NOTA:** la conversione 3D non prevede costi aggiuntivi.



# Il Web

## Internet




Internet consente di accedere a un meraviglioso e colorato mondo di giochi, musica, notizie, sport, intrattenimento e molto altro direttamente sul telefono cellulare, da qualsiasi luogo e in qualsiasi momento.

**NOTA:** quando si effettua la connessione a questo servizio e si scarica del contenuto, viene applicato un costo aggiuntivo. Verificare le tariffe in base al proprio provider di servizi di rete.

## Utilizzo della barra degli strumenti Web

-  Toccare per tornare indietro di una pagina.
-  Toccare per andare alla pagina successiva rispetto a quella corrente. Questa funzione consente di eseguire l'azione contraria rispetto a quando si

preme il tasto **Indietro**, che consente invece di tornare alla pagina precedente.

-  Tocca per accedere alla homepage.
-  Toccare per aggiungere una nuova finestra.
-  Toccare per aprire l'elenco dei preferiti salvati.

## Utilizzo delle opzioni

Premere il **tasto Menu**  per visualizzare le opzioni.

**Aggiorna** – Consente di aggiornare la pagina Web corrente.

**Salva nei preferiti** – Consente di aggiungere la pagina Web corrente ai preferiti.

**Condividi pagina** – Consente di condividere la pagina Web con altri utenti.

**Trova nella pagina** – Consente di trovare parti di testo o intere parole nella pagina Web corrente.

## Il Web

**Modalità sito desktop** – Consente di visualizzare la pagina Web come desktop.

**Salva per lettura offline**

– Consente di salvare la pagina Web corrente per la lettura successiva offline.

**Impostazioni** - Consente di visualizzare le impostazioni Internet.






**Esci** – Consente di uscire dal browser.

# On-Screen Phone

## SOFTWARE LG

On-Screen Phone consente di visualizzare lo schermo del telefono cellulare da un computer tramite una connessione USB o Wi-Fi. È possibile inoltre controllare il telefono cellulare dal PC tramite il mouse o la tastiera.

## Icone On-Screen Phone 3.0

-  Consente di modificare le preferenze di On-Screen Phone.
-  Consente di collegare o scollegare il telefono cellulare dal PC.
-  Consente di ridurre a icona la finestra di On-Screen Phone.
-  Consente di ingrandire la finestra di On-Screen Phone.
-  Consente di uscire dal programma On-Screen Phone.

## Funzioni di On-Screen Phone

- **Controllo e trasferimento in tempo reale:** consente di visualizzare e controllare lo schermo del telefono cellulare quando viene collegato al PC.
- **Controllo del mouse:** consente di controllare il telefono cellulare utilizzando il mouse per fare clic e trascinare sullo schermo del PC.
- **Immissione del testo con la tastiera:** consente di comporre un messaggio di testo o una nota utilizzando la tastiera del computer.
- **Trasferimento file (dal telefono cellulare al PC):** consente di inviare i file dal telefono cellulare (ad es. Galleria, Video, Musica e Polaris Office) al PC. È sufficiente fare clic con il tasto destro del mouse e trascinare per inviare un file al computer.

# On-Screen Phone

- **Trasferimento file (dal PC al telefono cellulare):** consente di inviare i file dal PC al telefono cellulare. È sufficiente selezionare i file che si desidera trasferire e trascinarli nella finestra di On-Screen Phone. I file inviati vengono memorizzati nella cartella OSP.
- **- Notifiche degli eventi in tempo reale:** consentono di attivare una finestra a comparsa che informa riguardo alla presenza di chiamate in entrata o messaggi di testo, nonché allarmi e notifiche di eventi.

## Come installare On-Screen Phone sul PC

Visitare il sito **LG.com** (<http://www.lg.com>). Individuare la casella di ricerca nell'angolo superiore destro e inserire il numero del modello. Nell'elenco **SUPPORTO**, selezionare il proprio modello. Scorrere verso il basso e selezionare la scheda **OSP**, quindi fare clic su **SCARICA**. Seguendo le istruzioni, selezionare

Esegui per installare On-Screen Phone sul computer.

## Come collegare il telefono cellulare al PC

On-Screen Phone 3.0 offre connessioni USB e Wi-Fi. Seguire le istruzioni sulla Connessione guidata del programma OSP.

**NOTA:** accertarsi che la casella di controllo On-Screen Phone in **Impostazioni > Connessione PC > On-Screen Phone > On-Screen Phone** sia selezionata. Se On-Screen Phone è connesso tramite Wi-Fi, tenere presente che la batteria potrebbe esaurirsi rapidamente a causa del consumo di corrente.

Quando si collega il telefono cellulare al computer attraverso Hotspot Wi-Fi e si accede a Internet con il computer, potrebbero essere applicate tariffe aggiuntive in base al piano dati DataPro.

L'accesso a Internet usando le reti Wi-Fi potrebbe non avvenire correttamente a causa del traffico sulla rete. Quando si ingrandisce la finestra On-Screen Phone, la velocità di visualizzazione potrebbe rallentare.

### **Per verificare la connessione tra il telefono e il PC**


Una volta collegati i dispositivi, trascinare in basso la barra di stato presente nella parte superiore della schermata iniziale per verificare lo stato della connessione On-Screen Phone.

### **Scollegare il telefono dal PC**

Fare clic su  nella parte superiore sinistra della finestra On-Screen Phone. In alternativa, trascinare in basso la barra di stato presente nella parte superiore della schermata iniziale e selezionare **On-Screen Phone connesso > Disconnetti On-Screen Phone**. Premere **Disconnetti** nella relativa finestra di dialogo.

# Impostazioni

## Accesso al menu Impostazioni

- 1 Nella schermata iniziale toccare  > **Impostazioni**.
- 2 Selezionare una categoria di impostazioni e un'opzione.

## WIRELESS E RETI


In questa sezione è possibile gestire Wi-Fi e Bluetooth. È anche possibile impostare le reti mobili e passare alla modalità aereo.

### < Wi-Fi >

- **Wi-Fi** – Consente di attivare la funzione Wi-Fi per connettersi alle reti Wi-Fi disponibili.
- **Impostazioni Wi-Fi** – Consente di impostare e gestire i punti di accesso wireless. Impostare la notifica della rete o aggiungere una rete Wi-Fi. È possibile accedere alla schermata delle impostazioni Wi-Fi avanzate dalla schermata delle impostazioni Wi-Fi. Toccare il **tasto Menu**  e **Avanzate**.

### **SUGGERIMENTO** Come ottenere l'indirizzo MAC

Per la configurazione di una connessione in alcune reti wireless con il filtro MAC, potrebbe essere necessario immettere l'indirizzo MAC del telefono LG-P920 nel router.

È possibile trovare l'indirizzo MAC nella seguente interfaccia utente: toccare **Impostazioni > Wi-Fi >** toccare il **tasto Menu**  > **Avanzate > Indirizzo MAC**.

### < Bluetooth >

Consente di attivare o disattivare la funzione wireless Bluetooth. Per ulteriori informazioni, consultare le informazioni sul Bluetooth.

### < Utilizzo dati >


Consente di visualizzare l'utilizzo dei dati e di personalizzare le impostazioni relative al limite dei dati.

- **Dati mobili** – Consente di utilizzare le connessioni dati sulla rete mobile.

- **Limita l'utilizzo dei dati mobili**  
– Consente di impostare un limite per l'utilizzo dei dati mobili.
- **Ciclo di utilizzo dati** – Consente di personalizzare le impostazioni relative al ciclo di limitazione.

## Impostazioni chiamate

È possibile configurare le impostazioni delle chiamate, ad esempio la deviazione chiamate e le altre funzioni specifiche offerte dal gestore di telefonia.

- 1 Nella schermata iniziale toccare  > selezionare **Impostazioni**.
- 2 Toccare **Chiamata**, quindi selezionare le opzioni da modificare.

### < Numeri selezione fissa >

Selezionare **Numeri selezione fissa (FDN)** per attivare e compilare un elenco di numeri da chiamare dal telefono. È necessario richiedere il codice PIN 2 al proprio operatore. Dal telefono è possibile comporre solo i numeri inclusi nell'elenco dei numeri fissi.

### < SEGRETERIA >

**Servizio di segreteria** – Consente di selezionare il servizio di segreteria del gestore.


**Impostazioni segreteria** – Se si utilizza il servizio di segreteria del proprio operatore, questa opzione consente di inserire il numero di telefono da utilizzare per ascoltare e gestire i messaggi della segreteria.

### <IMPOSTAZIONI FINE CHIAMATA>

#### Salva numeri sconosciuti

– Selezionare questa opzione per aggiungere i numeri sconosciuti ai contatti dopo una chiamata.

### <ALTRE IMPOSTAZIONI CHIAMATE>

**Chiamate rifiutate** – Impostare questa opzione per rifiutare le chiamate in elenco o tutte le chiamate. Se si crea un elenco di chiamate rifiutate, toccare l'elenco Rifiuta >  > Nuova voce rifiuto. Creare la voce Nuova voce rifiuto dalle opzioni Contatti, Registri chiamate o Nuovo numero.

# Impostazioni

**Messaggio rapido** – Quando si rifiuta una chiamata, è possibile inviare rapidamente un messaggio utilizzando questa funzione. Questa opzione è utile se è necessario rispondere a un messaggio nel corso di una riunione.

**Deviazione chiamate** – È possibile configurare la modalità di deviazione delle chiamate se ci si trova al telefono, se non si risponde, ecc.

**Blocco chiamate** – Consente di bloccare le chiamate. Inserire la password di blocco chiamate. Verificare la disponibilità del servizio con l'operatore di rete.

**Durata chiamate** – Consente di visualizzare la durata di tutte le chiamate effettuate, ricevute e dell'ultima chiamata.

**Costi chiamate** – Consente di visualizzare le tariffe applicate alle chiamate (questo servizio dipende dalla rete; alcuni operatori non supportano tale funzione).

**Impostazioni aggiuntive** – Questa opzione consente di modificare le impostazioni descritte di seguito.

- **ID chiamante:** consente di scegliere se visualizzare il proprio numero su una chiamata in uscita.
- **Avviso di chiamata:** se è attivata questa opzione, il telefono avvisa l'utente dell'arrivo di una chiamata mentre si è impegnati in un'altra conversazione (ciò dipende dal provider di servizi di rete).

## <IMPOSTAZIONI VIDEOCHIAMATE>

È possibile modificare **Immagine videochiamata**, **Vivavoce** o **Passa automaticamente a chiamata vocale**.

< Altro... >

**Modalità aereo** – Se si imposta la modalità aereo, tutte le connessioni wireless saranno disattivate.

**Hotspot Wi-Fi portatile** – Consente di condividere la rete mobile tramite Wi-Fi e di configurare le impostazioni dell'hotspot Wi-Fi portatile.

**Reti mobili** – Consente di impostare le opzioni per il roaming dati, le modalità e gli operatori di rete, i nomi dei punti di accesso (APN) ecc.

**VPN** – Consente di visualizzare l'elenco di reti private virtuali (VPN) precedentemente configurate. Consente di aggiungere diversi tipi di VPN.

**NOTA:** è necessario impostare un PIN di blocco dello schermo o la password prima di poter utilizzare la memorizzazione delle credenziali.

## DISPOSITIVO

< Suono >

- **Profili suono** – È possibile scegliere tra **Suono**, **Vibrazione** o **Silenzioso**.
- **Volumi** – consente di gestire il volume di musica, video, giochi, altri contenuti multimediali, suonerie, notifiche e Feedback & Sistema Touch.

## SUONERIE E NOTIFICHE

- **Suoneria telefono** – Consente di impostare la suoneria predefinita delle chiamate in entrata.
- **Suono di notifica** – Consente di impostare il suono predefinito delle notifiche.
- **Suoneria con vibrazione** – Feedback vibrazione per chiamate e notifiche.
- **Modalità Riposo** – Consente di impostare l'ora di spegnimento di tutti i suoni, esclusi sveglia e media.

## FEEDBACK & SISTEMA TOUCH

- **Toni della tastiera** – Consente di impostare la riproduzione dei toni del telefono quando si utilizza la tastiera per comporre i numeri.
- **Suoni tocco** – Consente di impostare la riproduzione audio del telefono quando si toccano pulsanti, icone e altri elementi visualizzati che si attivano al tocco.
- **Suoni di blocco schermo** – Consente di impostare la

# Impostazioni

riproduzione audio del telefono quando si blocca e si sblocca la tastiera.

- **Vibrazione al tocco** – Scegliere se si desidera avvertire una vibrazione ogni volta che si premono pulsanti e tasti.

## < Display >

- **Luminosità** – Consente di regolare la luminosità dello schermo.
- **Rotazione automatica** – Consente di cambiare orientamento automaticamente quando si ruota il telefono.
- **Timeout schermo** – Consente di impostare il tempo per il timeout dello schermo.
- **Tipo carattere** – Consente di selezionare il tipo di carattere desiderato.
- **Dimensioni carattere** – Consente di modificare le dimensioni del display.

- **Illuminazione tasti touch** – Consente di impostare l'illuminazione dei LED dei tasti touch.

## SENSORE

- **Calibrazione del sensore di movimento** – Consente di migliorare la precisione dell'inclinazione e della velocità del sensore.

## IMPOSTAZIONI 3D

- **Popup di avviso** – Contrassegnare per visualizzare un popup di avviso per il 3D.

## < Schermata iniziale >

Selezionare un'immagine di sfondo per la schermata iniziale. È possibile impostare l'animazione, l'effetto schermo o lo sfondo.

## < Blocco schermo >

Consente di impostare la modalità di sblocco dello schermo.

- **Seleziona blocco schermo:** consente di impostare la sequenza di sblocco per proteggere il

telefono. In questo modo vengono visualizzate una serie di schermate che consentono di creare una sequenza di sblocco.

- **Nessuno:** consente di disattivare il blocco schermo.
- **Trascina:** consente di impostare l'uso del blocco schermo senza PIN, password, sequenza o rilevamento del viso.
- **Sequenza:** consente di impostare una sequenza di sblocco per sbloccare lo schermo.
- **PIN:** consente di impostare un PIN (numerico) per sbloccare lo schermo.
- **Password:** consente di impostare la visualizzazione di un messaggio personale per lo schermo bloccato.

### < Movimento >

**Sposta gli elementi** – Tenere premuto un elemento e inclinare il dispositivo per spostare l'elemento in schermate iniziali e applicazioni.

### Sensibilità dell'inclinazione

– Consente di provare e regolare le sensibilità del sensore di inclinazione per le schermate iniziali e le applicazioni.

### Chiamate in arrivo in modalità

**Silenzioso** – Capovolgere il dispositivo per disattivare la suoneria quando si ricevono chiamate.

### Rimanda/Disattiva sveglia

– Capovolgere il dispositivo per rimandare o disattivare la sveglia.

### Metti in pausa il video

– Capovolgere il dispositivo per mettere in pausa il video.

**Guida** – Guida per le funzioni di movimento.

### < Archiviazione >

Consente di visualizzare le informazioni sulla memoria del dispositivo e sulla scheda di memoria. È anche possibile formattare l'archivio USB e la scheda di memoria.

# Impostazioni

## **ATTENZIONE**

Formattando una scheda di memoria, ne vengono eliminati in maniera permanente tutti i dati.

- **SCHEDA SD** – Consente di verificare lo spazio totale disponibile sulla scheda SD. Toccare Smonta scheda SD per una rimozione sicura. Formattare la scheda SD se si desidera cancellare tutti in essa contenuti.

### < **Risparmio energetico** >

È possibile gestire la batteria e verificare le voci di risparmio energetico. È anche possibile verificare l'uso della batteria.

- **Attivare risparmio energetico** – Consente di attivare la modalità di risparmio energetico per limitare l'uso delle risorse di sistema.
- **Suggerimenti per risparmio energetico** – Consente di imparare come ridurre il consumo della batteria utilizzando le voci di risparmio energetico.

## **VOCI DI RISPARMIO ENERGETICO**

Impostare questa opzione per attivare la modalità di risparmio energetico in base alle impostazioni personalizzate.

## **INFORMAZIONI BATTERIA**

Consente di visualizzare il consumo del dispositivo.

### < **Applicazioni** >

È possibile visualizzare e gestire le applicazioni.

## **PERSONALE**

### < **Account e sincronizzazione** >

Consente alle applicazioni di sincronizzare i dati in background, indipendentemente se vengono utilizzate o meno in modo attivo. Deselezionando questa impostazione, è possibile ridurre il consumo della batteria e limitare l'utilizzo dei dati, senza tuttavia eliminarli del tutto.

### < **Servizi di localizzazione** >

Consentono di modificare le impostazioni della funzionalità GPS.

- **Servizio di localizzazione di Google** – Se si seleziona il servizio di localizzazione di Google, il telefono determina la posizione approssimativa utilizzando le reti Wi-Fi e mobili. Quando si seleziona questa opzione, viene richiesto di fornire l'autorizzazione a Google per l'uso della posizione dell'utente durante la fornitura di questi servizi.
- **Satelliti GPS** – Se si seleziona l'opzione Satelliti GPS, il telefono determina la posizione in cui si trova l'utente.
- **Posizione e ricerca Google** – Consente al dispositivo di utilizzare la posizione corrente per la ricerca di Google e altri servizi Google.

#### < Sicurezza >

Consente di modificare le impostazioni di sicurezza del dispositivo e della scheda SIM o USIM.

## BLOCCO DELLA SIM

- **Impostazioni blocco SIM:** consente di impostare il blocco della scheda SIM o modificare il PIN della SIM.
  - **Blocca SIM:** consente di attivare o disattivare la funzione di blocco PIN per richiedere il PIN prima di utilizzare il dispositivo.
  - **Cambia PIN SIM:** Consente di modificare le impostazioni di sicurezza del dispositivo e della scheda SIM.

## PASSWORD

- **Digitazione visibile della password** – Consente di visualizzare la password mentre viene digitata.

## AMMINISTRAZIONE DISPOSITIVO

- **Amministratori dispositivo** – Consente di visualizzare gli amministratori del dispositivo configurati sul dispositivo. È possibile attivare gli amministratori per applicare nuovi criteri al dispositivo.

# Impostazioni

- **Origini sconosciute** – Consente di visualizzare gli amministratori dispositivo configurati sul dispositivo. È possibile attivare gli amministratori per applicare nuovi criteri al dispositivo.

## ARCHIVIO CREDENZIALI

- **Credenziali di fiducia** – Consente di selezionare i certificati e le credenziali per assicurare un uso protetto delle varie applicazioni.
- **Installa dalla memoria**  
– Consente di installare certificati criptati memorizzati nell'archivio USB del dispositivo.
- **Cancella credenziali** – Consente di cancellare le credenziali dal dispositivo e ripristinare la password.

## < Lingua e immissione >

Utilizzare le impostazioni Lingua e immissione per selezionare la lingua per il testo sul telefono e per la configurazione della tastiera su schermo, incluse le parole aggiunte al dizionario.

## < Backup e ripristino >

È possibile modificare le impostazioni per la gestione di dati e impostazioni.

### BACKUP E RIPRISTINO

È possibile modificare le impostazioni per la gestione di dati e impostazioni.

**Backup dei miei dati** – Impostare questa opzione per eseguire il backup delle impostazioni e dei dati delle applicazioni sul server di Google.

- **Account di backup** – Consente di aggiungere e visualizzare il proprio account Google per il backup dei dati.
- **Ripristino automatico**  
– Impostare questa opzione per ripristinare le impostazioni e i dati dell'applicazione durante la reinstallazione delle applicazioni sul dispositivo in uso.

### DATI PERSONALI

- **Ripristino dati di fabbrica**  
– Consente di ripristinare le impostazioni predefinite di

fabbrica ed eliminare tutti i dati. Se si ripristina il telefono in questa modalità, verrà richiesto di reinserire le stesse informazioni immesse durante il primo avvio di Android.

**NOTA:** se si seleziona Ripristino dati di fabbrica, i dati personali verranno eliminati dalla memoria di sistema del telefono, incluse le informazioni sull'account Google, su qualsiasi altro account, i dati e le impostazioni di sistema/applicazioni e di altre applicazioni scaricate, nonché le licenze DRM. Ripristinando il telefono non si eliminano gli aggiornamenti del software di sistema scaricati o gli altri file presenti sulla scheda microSD o nella memoria interna, ad esempio la musica o le foto. Di conseguenza, se si desidera eliminare tutti i dati della memoria interna durante il ripristino del telefono, selezionare la casella di controllo "Cancella la memoria interna".

## SISTEMA

### < Data e ora >

Utilizzare le impostazioni Data e ora per impostare la modalità di visualizzazione delle date. È inoltre possibile utilizzare queste impostazioni per impostare l'ora e il fuso orario invece di ottenere l'ora corrente dalla rete mobile.

- **Data e ora automatiche**
  - Consente di aggiornare automaticamente l'ora quando si imposta un fuso orario.
- **Fuso orario automatico**
  - Consente di aggiornare automaticamente l'ora quando si passa da un fuso orario all'altro.
- **Imposta data** – Consente di impostare la data manualmente.
- **Imposta ora** – Consente di impostare l'ora corrente manualmente.
- **Seleziona fuso orario** – Consente di impostare il fuso orario.

# Impostazioni

- **Usa formato 24 ore** – Consente di impostare la visualizzazione dell'ora nel formato 24 ore.
- **Seleziona formato data**  
– Consente di selezionare un formato data.

## < Accesso facilitato >

Utilizzare le impostazioni di accesso facilitato per configurare i plug-in di accesso facilitato installati nel telefono.

**NOTA:** richiede plug-in aggiuntivi.

## SISTEMA

- **Testo grande** – Consente di impostare la dimensione del testo su Grande.
- **Tasto PWR termina chiamata**  
– Consente di impostare il dispositivo in modo da terminare una chiamata quando si preme il tasto di accensione/blocco.
- **Rotazione automatica** – Consente di impostare o meno la rotazione automatica del contenuto quando si ruota il dispositivo.

- **Ritardo della funzione Tocca & tieni premuto** – Consente di impostare il tempo di riconoscimento quando si tocca e si tiene premuto un punto sullo schermo.

## • Installare gli script web

- Consente di impostare le applicazioni per l'installazione degli script Web in modo da rendere più accessibile il proprio contenuto Web.

## < Connessione PC >

### CONNESSIONE USB

- **Tipo connessione USB** – È possibile impostare la modalità desiderata (**Solo carica**, **Memoria di massa**, **Tethering USB** o **Software LG**).
- **Chiedere alla connessione**  
– Consente di chiedere conferma per la modalità di connessione USB quando il telefono è collegato a un computer.
- **Guida** – Consente di visualizzare le informazioni sull'utilizzo del tipo di connessione USB.

## SOFTWARE LG

- **On-Screen Phone** – La visualizzazione dello schermo e il controllo del telefono dal PC sono disponibili tramite connessione USB, Bluetooth o Wi-Fi.
- **PC Suite** – Selezionare questa casella di controllo per utilizzare LG PC Suite con la connessione Wi-Fi. La rete Wi-Fi deve essere connessa per LG PC Suite tramite una connessione Wi-Fi nella scheda Wireless e reti.

### <Opzioni dello sviluppatore>

Consente di modificare le impostazioni per lo sviluppo delle applicazioni.

- **Debug USB** – Selezionare questa opzione per connettere il dispositivo al PC tramite cavo USB. Solo per lo sviluppo delle applicazioni.
- **ID del dispositivo di sviluppo** – Consente di visualizzare l'ID di sviluppo del dispositivo.

- **Rimani attivo** – Lo schermo non va mai in stand-by se sotto carica.
- **Consenti posizioni fittizie** – Consente di inviare posizioni e informazioni fittizie sul servizio a un servizio di gestione delle posizioni per i test. Solo per lo sviluppo delle applicazioni.
- **Password di backup del desktop** – Consente di impostare una password per proteggere i dati di backup.

## INTERFACCIA UTENTE

- **Modalità Rigorosa attivata** – Consente di impostare il dispositivo in modo da far lampeggiare lo schermo quando le applicazioni eseguono lunghe operazioni.
- **Posizione del puntatore** – Mostra le coordinate e le tracce del puntatore quando si tocca lo schermo.
- **Mostra tocchi** – Mostra il puntatore quando si tocca lo schermo.

# Impostazioni

- **Mostra aggiornamenti schermo**  
– Consente di impostare le aree della schermata in modo che lampeggino quando vengono aggiornate.
- **Mostra utilizzo CPU** – Consente di elencare tutti i processi attivi.
- **Forza il rendering GPU**  
– Consente di impostare l'uso dell'accelerazione hardware 2D per migliorare le prestazioni grafiche.
- **Scala animazione finestra**  
– Consente di selezionare la velocità di apertura e chiusura delle finestre a comparsa.
- **Scala animazione di transizione**  
– Consente di selezionare la velocità del passaggio da una schermata all'altra.
- **Limite del processo di background** – Consente di impostare il limite del numero di processi che possono essere eseguiti in background.
- **Mostra tutti gli ANR** – Consente di impostare il dispositivo in modo che avvisi l'utente nel caso in cui le applicazioni in background non rispondano.

## < Info sul telefono >

Consente di visualizzare le informazioni legali e controllare lo stato del telefono e la relativa versione software.

## APPLICAZIONI

- **Non conservare le attività** – Consente di impostare la chiusura di un'applicazione in esecuzione nel caso in cui venga avviata una nuova applicazione.

# Aggiornamento software del telefono

## Aggiornamento software per telefono cellulare LG tramite Internet

Per ulteriori informazioni sull'uso di questa funzione, visitare il sito Web <http://update.lgmobile.com> oppure <http://www.lg.com/common/index.jsp> → selezionare il paese e la lingua.

Questa funzione consente di aggiornare il firmware del telefono alla versione più recente disponibile comodamente da Internet, senza doversi recare in un centro assistenza. Questa funzione sarà disponibile soltanto se e quando LG rilascerà una versione più recente del firmware per il dispositivo in uso.

L'aggiornamento del firmware per telefono cellulare richiede la massima attenzione da parte dell'utente per tutta la durata della procedura, pertanto si consiglia di controllare tutte le istruzioni e le note visualizzate a ogni passaggio prima di procedere. La rimozione del cavo

dati USB o della batteria durante la procedura di aggiornamento potrebbe danneggiare gravemente il telefono cellulare.

**NOTA:** LG si riserva il diritto, a sua discrezione, di rendere disponibili gli aggiornamenti del firmware solo per i modelli selezionati e non garantisce che sia resa disponibile la versione più recente del firmware per tutti i modelli di dispositivo.

## Aggiornamento software per telefono cellulare LG tramite Over-the-Air (OTA)

Questa funzione consente di aggiornare il software del telefono a una versione più recente comodamente via OTA, senza effettuare la connessione tramite un cavo dati USB. Questa funzione sarà disponibile soltanto se e quando LG rilascerà una versione più recente del firmware per il dispositivo in uso. Prima di tutto, è possibile verificare la versione software del telefono

# Aggiornamento software del telefono

cellulare: **Impostazioni > Info sul telefono > Aggiornamento software > Controlla aggiornamenti.**

È anche possibile ritardare l'aggiornamento di 1 ora, 4 ore, 8 ore o Un giorno. In questo caso, l'applicazione comunicherà l'avvio dell'aggiornamento allo scadere del tempo. È anche possibile eseguire un aggiornamento manualmente.

**NOTA:** questa funzione dipende dall'operatore di rete, dall'area geografica o dal Paese.

## Copyright e marchi registrati

I diritti a tutte le tecnologie e ai prodotti facenti parte di questo dispositivo spettano ai rispettivi proprietari:

- Bluetooth® è un marchio registrato di Bluetooth SIG, Inc.
- microSD e il logo microSD sono marchi registrati di SD Card Association.
- Google, Android, Google Search, Google Calendar, Google Maps, Google Latitude, Google Mail, YouTube, Google Talk e Play Store sono marchi di Google, Inc.
- Wi-Fi è un marchio registrato di Wireless Fidelity Alliance, Inc.
-  Contiene tecnologia Adobe® Flash® Player di Adobe Systems Incorporated.
- DivX Mobile



### INFORMAZIONI SUI VIDEO DIVX:

DivX® è un formato video digitale creato da DivX, Inc. Questo telefono è un dispositivo ufficiale DivX Certified® in grado di riprodurre video DivX. Per ulteriori informazioni e per gli strumenti software per la conversione dei file in video DivX, visitare il sito Web [www.divx.com](http://www.divx.com).

### INFORMAZIONI SUI VIDEO VOD DIVX:

questo dispositivo con marchio DivX Certified® deve essere registrato per poter riprodurre i filmati VOD (Video-on-Demand) DivX acquistati. Per ottenere il codice di registrazione, individuare la sezione relativa a VOD DivX nel menu di impostazione del dispositivo. Per ulteriori informazioni sulla procedura di registrazione, visitare il sito Web [vod.divx.com](http://vod.divx.com). DivX Certified® per la riproduzione di video DivX® fino a HD 720P, compresi contenuti esclusivi. In grado di riprodurre video  con risoluzione fino a 1920x1080. DivX®, DivX Certified® e i logo associati sono marchi di DivX Inc. e

# Copyright e marchi registrati

vengono utilizzati su licenza.  
Sono coperti da uno o più brevetti statunitensi tra quelli indicati di seguito: 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274

## **Aviso:**

### **software Open Source**

Per ottenere il codice sorgente corrispondente per GPL, LGPL, MPL e le altre licenze open source, visitare il sito <http://opensource.lge.com/>  
Tutti i termini di licenza, le dichiarazioni di responsabilità e gli avvisi di riferimento sono disponibili per il download con il codice sorgente.

- Wi-Fi® e Wi-Fi Protected Access® sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance.
- DTS 2.0 Channel



Prodotto su licenza di  
DTS Licensing Limited.

DTS e Symbol sono marchi registrati, i loghi DTS 2.0 Channel e DTS sono marchi di DTS, Inc. Il

prodotto include il software. ©  
DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.

- Dolby Digital Plus



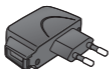
Prodotto su licenza di  
Dolby Laboratories.

Dolby e il simbolo con la doppia D sono marchi registrati di Dolby Laboratories.

# Accessori

Di seguito, sono riportati gli accessori disponibili per il telefono LG-P920.  
**Gli articoli descritti di seguito potrebbero essere opzionali.**

## Caricabatterie



## Cavo dati

Consente di collegare il dispositivo LG-P920 al PC.



## Batteria



## Guida per l'utente

Ulteriori informazioni sul dispositivo LG-P920.



## Auricolare stereo



### NOTA:

- Si raccomanda di utilizzare solo accessori opzionali prodotti da LG.
- L'uso di accessori non autorizzati potrebbe rendere nulla la garanzia.
- Gli accessori sono diversi a seconda dei Paesi.

## Dati tecnici

### Temperature di utilizzo

**Max:** +55 °C (scaricamento), +45 °C (caricamento)

**Min:** -10 °C

## Risoluzione dei problemi

Questo capitolo descrive alcuni problemi che potrebbero verificarsi durante l'uso del telefono. Alcuni di questi richiedono l'intervento da parte del provider di servizi, ma la maggior parte può essere risolta facilmente dall'utente.

Messaggio	Possibili cause	Possibili misure correttive
Errore SIM	Non è stata inserita una scheda SIM nel telefono oppure la scheda è stata inserita in modo errato.	Accertarsi che la scheda SIM sia inserita in modo corretto.
Nessuna connessione di rete/Rete non stabile	Segnale debole fuori dalla portata della rete GSM.	Spostarsi verso una finestra o all'esterno. Controllare la mappa di copertura dell'operatore di rete.
	L'operatore ha applicato nuovi servizi	Verificare se la scheda SIM risale a più di 6-12 mesi prima. Se questo si verifica, cambiare la SIM nella succursale più vicina del proprio provider di servizi.
I codici non corrispondono	Per modificare un codice di sicurezza, è necessario confermare il nuovo codice inserendolo nuovamente.	Il codice predefinito è [0000]. Se non si ricorda il codice, contattare il provider di servizi.
	I due codici immessi non corrispondono.	

## Risoluzione dei problemi

Messaggio	Possibili cause	Possibili misure correttive
Impossibile impostare un'applicazione	Non supportata dal gestore dei servizi o è necessario eseguire la registrazione	Rivolgersi al proprio operatore.
Chiamate non disponibili	Errore di composizione	Nuova rete non autorizzata.
	Nuova scheda SIM inserita	Verificare eventuali nuove restrizioni.
	Limite di carica prepagato raggiunto	Rivolgersi al gestore di servizi o ripristinare il limite con PIN 2.
Impossibile accendere il telefono	Il tasto On/Off è stato tenuto premuto abbastanza a lungo	Tenere premuto il tasto On/Off per almeno due secondi.
	La batteria non è caricata	Lasciare il caricabatteria collegato più a lungo. Pulire i contatti.
	I contatti della batteria sono sporchi	Estrarre la batteria e reinserirla.

<b>Messaggio</b>	<b>Possibili cause</b>	<b>Possibili misure correttive</b>
<b>Errore di ricarica</b>	La batteria non è caricata.	Caricare la batteria.
	La temperatura esterna è troppo alta o troppo bassa.	Verificare che il telefono venga ricaricato a temperature normali.
	Problema di contatto	Verificare il caricabatterie e il collegamento al telefono. Controllare i contatti della batteria e, se necessario, pulirli.
	Nessuna alimentazione	Inserire il caricabatterie in un'altra presa.
	Caricabatterie difettoso	Se il caricabatterie non si scalda, sostituirlo.
	Caricabatterie errato.	Utilizzare solo accessori LG originali.
	Batteria difettosa.	Sostituire la batteria.
<b>Numero non valido</b>	La funzione Numero fisso è attiva.	Controllare le impostazioni.
<b>Impossibile ricevere/ inviare SMS e immagini</b>	Memoria piena	Eliminare alcuni messaggi dal telefono.
<b>File non aperti</b>	Formato file non supportato	Controllare che i formati file siano supportati

## Risoluzione dei problemi

Messaggio	Possibili cause	Possibili misure correttive
Scheda SD non funzionante	Supportato solo il file system FAT 16, FAT32.	Controllare il file system della scheda SD mediante il lettore di schede oppure formattare la scheda SD utilizzando il telefono
Lo schermo non si accende quando si riceve una chiamata.	Problema al sensore di prossimità	Se si utilizza una custodia o un nastro protettivo, verificare che l'area intorno al sensore di prossimità sia coperta. Verificare che l'area intorno al sensore di prossimità sia pulita.
Audio assente	Modalità Vibrazione o Discreto	Controllare lo stato delle impostazioni del menu per l'audio per accertarsi di non essere in modalità Vibrazione o Silenziosa.
Riaggancia o blocca	Problema con il software intermittente	Rimuovere e reinserire la batteria. Accendere il telefono. Se il telefono è bloccato e non funziona, tenere premuto il tasto di accensione/blocco per 10 secondi per spegnerlo. Quindi premere di nuovo il tasto di accensione/blocco per 3 secondi per riavviare il telefono. Provare a effettuare un aggiornamento software tramite il sito Web.

### **Wi-Fi (WLAN)**

Il presente apparecchio può essere utilizzato in tutti i Paesi europei.

La rete WLAN può essere utilizzata nell'UE senza restrizioni in ambienti chiusi, ma non può essere utilizzata all'aperto in Francia, Russia e Ucraina.

## CUSTOMER CARE

**199600044**

Per conoscere gli orari di apertura e i relativi costi ti invitiamo a visitare il sito di LG Italia [www.lg.com/it](http://www.lg.com/it)



**CE 0168** 